1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1974
ΑΘΗΝΑΙ
ΕΤΟΣ 39ον — ΑΡΙΘ. 390
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β΄

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Φυλῆς 273 (Τ.Τ. 816) Τηλ. 852.679
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

15.000 ΔΡΑΧΜΑΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΥΠΡΙΟΥΣ

Νέαι μεγάλαι δωρεαὶ τοῦ Γ. Τζάννε - Μπαλᾶ

30.000 ΔΡΑΧΜΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΔΡΟΜΟΝ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

Στιγμιότυπο ἀπὸ τὴν προσφορὰν 150.000 δραχμῶν, διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως Κυθήρων. Δεξιὰ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ.κ. Ἱεροθέου διακρίνεται ὁ εὐσεβὴς καὶ γενναιόφρων δωρητὴς κ. Γεώργιος Θ. Τζάννες ἢ Μπαλᾶς, μεγαλοκτηματίας εἰς Καλιφόρνιαν Ἀμερικῆς.

Ἐκτὸς τῶν προγενεστέρων δωρεῶν του, ὁ κ. Τζάννες ἀπέστειλε κατ' αὐτὰς 15.000 δραχμὰς ὑπὲρ τῶν προσφύγων τῆς Κύπρου καὶ 30.000 διὰ τὸν δρόμον πρὸς Ἅγιον Γεώργιον εἰς Βουνὸ Αὐλέμονος. Δηλαδή, κατὰ τὸ τρέχον ἔτος αἱ προσφοραὶ τοῦ ἐπιλέκτου Κυθηρίου ἀνῆλθον συνολικῶς εἰς 570.000 δρχ., ὡς ἀκολούθως:

Διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν Μυρτιδίων προσέφερε 300.000 δρχ. Διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν Ἁγίας Μόνης 30.000 δρχ. Διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως Κυθήρων 150.000 δρχ.. Διὰ τὸ τέμπλον τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου Καρβουνάδων 30.000 δρχ. Διὰ τὸν δρόμον πρὸς Ἅγιον Γεώργιον εἰς Βουνὸ Αὐλέμονος 30.000 δρχ. Καὶ διὰ τὴν ἀνακούφισιν τῶν Κυπρίων προσφύγων 30.000 δρχ.

Σημειώνομεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ὅτι ὁ κ. Γεώργιος Τζάννες ἢ Μπαλᾶς, εὐεργετεῖ τὸ Νησί μας ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν. Εἶναι ἐκ τῶν εὐεργετῶν τοῦ Νοσοκομείου, πολλῶν σχολείων, προσκυνημάτων, ναῶν καὶ ἄλλων κοινωφελῶν ἔργων, αἱ δὲ προσφοραί του ἀνέρχονται εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν. Τοῦ διερμηνεύομεν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς, τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν Κυθηρίων καὶ τοῦ εὐχόμεθα ὑγείαν, χαρὰν καὶ μακροημέρευσιν.

ΕΙΣ ΤΟ ΝΗΣΙ, ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ, ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ ΚΑΙ ΤΑΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἑωρτάσθη μὲ μεγαλοπρέπειαν ἡ ἐπέτειος τῆς Μυρτιδιωτίσσης

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΕΧΟΡΟΣΤΑΤΗΣΕ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ

Μὲ λαμπρότητα καὶ θρησκευτικὴν κατάνυξιν ἑωρτάσθη εἰς τὴν Νῆσον καὶ τὰς Κυθηραϊκὰς παροικίας ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, τὴν 24ην Σεπτεμβρίου, ἡ ἐπέτειος τῆς πολιούχου μας Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης.

Εἰς Κύθηρα καὶ εἰς τὸ ἱερὸν καθίδρυμα τῶν Μυρτιδίων ὁ ἑορτασμὸς ἦτο μεγαλοπρεπὴς καὶ συνεκέντρωσε πλήθη πιστῶν ἀπὸ ὅλα τὰ χωρία τῆς Νήσου. Εἰς τὰς ἱεροτελεστίας προέστη ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.κ. Ἱερόθεος καὶ ἔλαβον μέρος οἱ πλεῖστοι τῶν ἱερέων τῆς ἐπαρχίας.

Τὸ βράδυ ἐψάλη ὁ Μέγας Ἑσπερινὸς καὶ τὴν πρωΐαν ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας. Ὁ ἱερὸς ναὸς καὶ οἱ ἔξωθι αὐτοῦ χῶροι ἦσαν κατάμεστοι κόσμου. Ἐντύπωσιν προεκάλεσεν ἡ θαυμασία ὁμιλία τοῦ Σεβασμιωτάτου ὁ ὁποῖος, καταλήγων, ἐπεκαλέσθη τὴν βοήθειαν τῆς Κεχαριτωμένης τῶν Μυρτιδίων ὑπὲρ τῶν ἁπανταχοῦ Κυθηρίων. Τὰ πλήθη τῶν ἐκκλησιασθέντων ἐσχολίαζον μὲ τὰς καλυτέρας ἐκφράσεις τὰ μέλη τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς Μυρτιδίων καὶ τοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ ἄνδρας τῆς Χωροφυλακῆς, διὰ τὴν τάξιν καὶ εὐπρέπειαν ποὺ παρετηρήθη. Ἐπίσης ὅλοι ἦσαν κατενθουσιασμένοι ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Μητροπολίτου καὶ τὴν κατάδηλον καλωσύνην του.

— Εἰς Ἀθήνας, ὅπως πάντοτε, ὁ πανηγυρισμὸς ὠργανώθη ἀπὸ τὸν Κυθηραϊκὸν Σύνδεσμον. Ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας, ἐτελέσθη εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναόν, προέστη δὲ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ.κ. Γαβριὴλ Καλοκαιρινός. Παρέστη πλῆθος φιλοθρήσκων, οἱ δὲ διανεμηθέντες ἄρτοι εἶχαν κομισθῆ ἀπὸ τὰ Κύθηρα.

Εἰς Ἀθήνας, ἐκτὸς τοῦ Σωματειακοῦ ἑορτασμοῦ, ἐπανηγύρισαν ἐπίσης καὶ ὁ ἱερὸς ναὸς Μοναστηρακίου, μὲ θείαν λειτουργίαν καὶ ἀρτοκλασίαν, μερίμνῃ τῆς λαμπρᾶς οἰκογενείας Δημητρίου καὶ Πόπης Σταματιάδου, τὸ γένος Νικολάου Πετροχείλου, ἐκ Χώρας. Πολλοὶ Κυθήριοι καὶ ἄλλοι φιλόθρησκοι παρέστησαν εἰς τὴν πανήγυριν, ἐπικαλεσθέντες τὴν βοήθειαν τῆς Μυρτιδιωτίσσης.

— Εἰς Πειραιᾶ, ὁ ἑορτασμὸς ἐγένετο μεγαλοπρεπής, μερίμνῃ τῆς Κυθηραϊκῆς ,Ἀδελφότητος Πειραιῶς – Ἀθηνῶν, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης, Νέον Φάληρον.

Καὶ ἐδῶ παρέστη πλῆθος φιλοθρήσκων Κυθηρίων καὶ φιλοκυθηρίων. Ἐπίσης παρέστησαν ὁ ἔγκριτος συμπατριώτης μας Μητροπολίτης Θήρας κ.κ. Γαβριήλ, τὸ προεδρεῖον καὶ πολλὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος. Ὅπως καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας, οἱ διανεμηθέντες ἄρτοι ἐκομίσθησαν ἀπὸ τὰ Κύθηρα.

— Ὁμοίως ὡραῖαι ἑορταὶ μὲ πανηγυρικὴν λειτουργίαν καὶ ἀρτοκλασίαν, ἐγένοντο εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Δημητρίου, Πειραιῶς, μερίμνῃ τῆς ἐκλεκτῆς οἰκογενείας Γεωργίου Ν. Πετροχείλου, ἐκ Χώρας, καὶ εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Χαϊδαρίου, φροντίδι τῆς ἐκλεκτῆς οἰκογενείας Ἰωάννου Π. Κασιμάτη ἢ Μαραγκάκη, τέως προέδρου τοῦ Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου Πειραιῶς.

ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ ΚΑΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

— Ἐκ τῶν Κυθηραϊκῶν παροικιῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ, μὲ λαμπρότητα, θρησκευτικὴν κατάνυξιν καὶ πατριωτικὴν νοσταλγίαν ἑωρτάσθη ἡ ἐπέτειος τῆς Νήσου μας εἰς Ἀμερικὴν καὶ Αὐστραλίαν.

Εἰς Ἀμερικήν, ὁ ἑορτασμὸς ἐγένετο λαμπρὸς εἰς Νέαν Ὑόρκην, μερίμνῃ τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος καὶ τοῦ δραστηρίου προέδρου της κ. Βασιλείου Βρ. Κασιμάτη. Ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας, ἐτελέσθη εἰς τὸν καθεδρικὸν ναὸν τῆς .Ἁγίας Τριάδος, παρουσίᾳ πλήθους φιλοθρήσκων.

Καὶ τὰς βραδυνὰς ὥρας ἔγινε ὡραία πατριωτικὴ ἑορτὴ μὲ πλούσιο δεῖπνο, χορὸ καὶ διασκέδασι, σὲ ἀριστοκρατικὸ κέντρο τῆς περιοχῆς Ἀστόρια. Παρεκάθησαν ὑπὲρ τὰ ἑκατὸν πρόσωπα, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ παλαίμαχος σύμβουλος καὶ ἱδρυτικὸν μέλος τῆς Ἀδελφότητος κ. Θεόδωρος Ι. Φατσέας μετὰ τῆς κυρίας του Μαρίας, ποὺ ἦλθαν ἀπὸ τὴν Καλιφόρνιαν χάριν, κυρίως, τῆς ἑορτῆς.

Τάξις, ἐγκαρδιότης καὶ ἀτμόσφαιρα θερμοῦ πατριωτισμοῦ ἐχαρακτήριζε καὶ ἐφέτος τὴν ὡραίαν ἐκδήλωσιν. Ὁ πρόεδρος, τὸ συμβούλιον καὶ ὅλοι οἱ ἐργασθέντες διὰ τὴν σχετικὴν ὀργάνωσιν εἶναι ἄξιοι συγχαρητηρίων.

— Εἰς Αὐστραλίαν, ἡ ἑορτὴ ἔγινε μὲ πολλὴν λαμπρότητα καὶ παρουσίᾳ πλήθους φιλοθρήσκων, εἰς τὰς πόλεις Σύδνεϋ, Μπρίσμπαν καὶ Ντάμπο.

Εἰς Σύδνεϋ τὴν ἑορτὴν ὠργάνωσεν ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν ἐνθουσιώδη πρόεδρόν της κ. Ἀνδρέαν Μπάλον. Ἡ θεία λειτουργία ἐγένετο εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης εἰς Κόγγρα, καθὼς καὶ εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος.

Εἰς Μπρίσμπαν ἡ ἑορτὴ ὠργανώθη ἀπὸ τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἀκούραστον πρόεδρόν της κ. Ἐμμανουὴλ Βενάρδον. Ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, παρουσίᾳ πλήθους φιλοθρήσκων ἐκ τῆς πόλεως καὶ τῆς πολιτείας.

Τέλος, εἰς τὴν πόλιν Ντάμπο ἡ ἑορτὴ ὠργανώθη ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν Κοινότητα μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἀκούραστον καὶ ἐνθουσιώδη κ. Παναγιώτην Γ. Καλούτσην, ὁ ὁποῖος ἦτο καὶ ὁ ἑορταστὴς τῆς ἡμέρας.

Ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν κοινοτικὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Φιλόθρησκοι προσῆλθον ἀπὸ ὅλην τὴν κοινοτικὴν περιφέρειαν. Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν, ἔγινε ἡ καθιερωμένη περιφορὰ τῆς σεπτῆς εἰκόνος τῆς Μυρτιδιωτίσσης πέριξ τοῦ ναοῦ. Καὶ τὸ βράδυ ἔγινε μεγάλη κοινωνικὴ συνάθροιση εἰς τὸ ἀρχοντικὸ τοῦ δημοφιλεστάτου κ. Παναγιώτη Γ. Καλούτση, ποὺ ἑώρταζε τὰ γενέθλια τῆς χαριτωμένης θυγατρός του Γεωργίας.

Κέφι, χαρὰ καὶ πλούσιο φαγοπότι ἐχαρακτήριζε τὴν ἐκδήλωσιν αὐτήν, καὶ ἡ διασκέδασις ἐκράτησε ὡς τὰ μεσάνυκτα. Τοῦ εὐχόμεθα «καὶ τοῦ χρόνου».

— Τέλος, λαμπρὸς ἑορτασμὸς τῆς Πολιούχου μας ἐγένετο εἰς Θήραν, ὅπου εἰς τῶν ἐνοριακῶν ναῶν, μερίμνῃ τοῦ Ποιμενάρχου τῆς Νήσου, ἐξαιρέτου συμπατριώτου μας Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ. κ. Γαβριὴλ τιμᾶται ἐπ' ὀνόματι Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης.

ΤΟ ΖΕΥΓΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ

ΔΙΕΘΕΣΑΝ 95.000 ΔΡΧ. ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΡΥΜΟΤΟΜΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΙΚΙΣΜΟΝ ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ

Οἱ συμπατριῶται μας Ἐμμανουὴλ Μ. Γεωργόπουλος καὶ ἡ σύζυγός του Παναγιωτίτσα, κάτοικοι Ντητρόϊτ τῆς Ἀμερικῆς, εἶναι ἕνα μεγάλο παράδειγμα ἐκλεκτῶν ἀνθρώπων, τοὺς ὁποίους προβάλλομεν πρὸς μίμησιν.

Δὲν εἶναι βαθύπλουτοι σὲ περιουσία καὶ χρήματα, εἶναι ὅμως πλουσιώτατοι εἰς ἁγνὰ αἰσθήματα. Ἔχουν συλλάβει τὸ ἀληθινὸ νόημα τῆς ζωῆς καὶ δὲν αὐταπατῶνται ἀπὸ τὴν ματαιότητα ποὺ μᾶς περιβάλλει, ὅπως συμβαίνει μὲ τοὺς πολλούς.

Τὸ ζεῦγος Γεωργοπούλου εἶναι γνωστὸ γιὰ τὶς πολλές, μεγάλες καὶ σκόπιμες δωρεὲς του εἰς ἔργα πολιτισμοῦ καὶ προόδου τῆς ἰδιαιτέρας μας πατρίδος.

Αὐτὴν τὴν περίοδο διέθεσαν πάλιν 95.000 δραχμὲς διὰ τὴν ἐφαρμογὴν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τοῦ Ρυμοτομικοῦ Σχεδίου Ἁγίας Πελαγίας. Τὸ σχέδιον αὐτό, ποὺ ἦτο ἀπαραίτητο διὰ τὸ καλὸν τοῦ οἰκισμοῦ, ἐξεπονήθη ὑπὸ εἰδικῶν μηχανικῶν καὶ ἐπεκυρώθη ἀπὸ τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, μὲ τὰς φροντίδας καὶ τοὺς κόπους τοῦ ἐκλεκτοῦ Κυθηρίου κ. Ἰωάννου Π. Κορωναίου ἢ Πουλάκη, τὴν δὲ ἀμοιβὴν τῶν μηχανικῶν κατέβαλε καὶ τότε ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Γεωργόπουλος μετὰ τῆς συζύγου του Παναγιωτίτσας.

Ἤδη, μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἐγκεκριμένου ρυμοτομικοῦ σχεδίου, ἐπὶ τοῦ ἐδάφους, ὁ κάθε ἕνας θὰ εἶναι βέβαιος καὶ ἥσυχος διὰ τὸ οἰκόπεδον ποὺ θὰ ἀγοράσῃ καὶ διὰ τὸ σπίτι ποὺ θὰ κτίσῃ εἰς τὴν Ἁγίαν Πελαγίαν.

Δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ ἐκφράσωμεν πρὸς τὸ ἐξαίρετο ζεῦγος Γεωργοπούλου, τὰ ἐγκάρδια συγχαρητήριά μας καὶ νὰ εὐχηθῶμεν ὅπως τὸ παράδειγμά του, εὑρίσκῃ πολλοὺς μιμητάς.

ΜΕ ΛΑΜΠΡΟΤΗΤΑ ΕΩΡΤΑΣΘΗ Η 28Η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

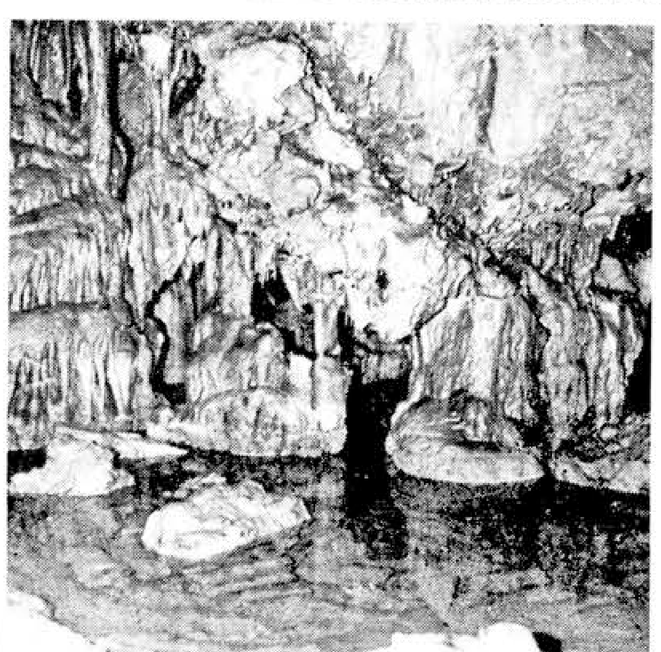
Μὲ μεγάλην λαμπρότητα καὶ ἔξαρσιν πατριωτικὴν ἑωρτάσθη καὶ εἰς τὸ νησί μας ἡ Ἐθνικὴ ἐπέτειος τῆς 28ης Ὀκτωβρίου.

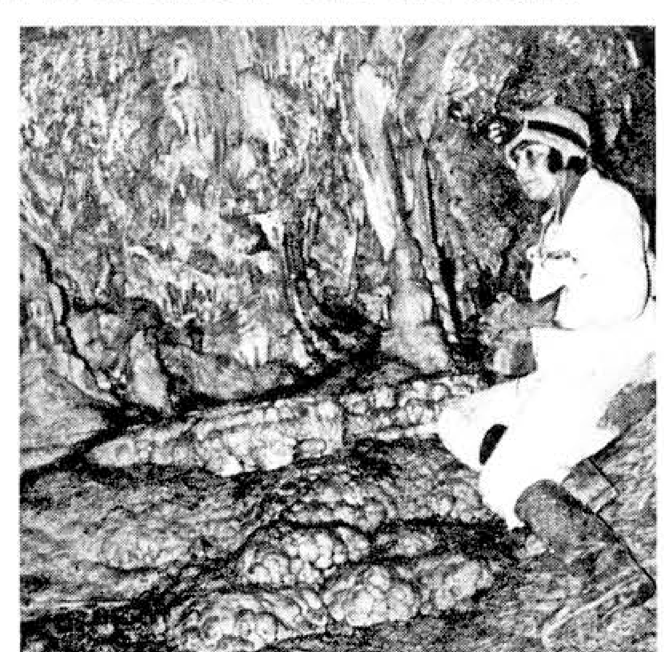
Ἀπὸ τὴν προτεραίαν ἔγινε πλούσιος σημαιοστολισμὸς εἰς δημόσια καὶ ἰδιωτικὰ κτίρια καὶ πανηγυρικὴ διακόσμησις δρόμων καὶ πλατειῶν.

Τὴν Δευτέραν, 28ην τοῦ μηνός, εἰς ὅλας τὰς ἐνορίας ἐψάλησαν δοξολογίαι, μὲ πάνδημον συμμετοχὴν τοῦ λαοῦ καὶ ἐκπροσώπων τῶν ἀρχῶν.

Εἰς τὰ Δημοτικὰ Σχολεῖα, τὸ Γυμνάσιον καὶ τὴν Οἰκοκυρικὴν Σχολήν, ἐγένοντο ἑορταὶ μὲ πατριωτικὸ πρόγραμμα, εἰς τὰς ὁποίας παρέστησαν ὅλοι σχεδὸν οἱ κάτοικοι τῆς Νήσου.

ΤΑ ΕΡΓΑ ΕΙΣ ΤΟ ΣΠΗΛΑΙΟΝ ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΟΥΝ ΠΑΛΙ ΤΗΝ ΑΝΟΙΞΙΝ





Διεκόπησαν κατ' αὐτὰς αἱ ἐργασίαι διαρρυθμίσεως τῶν ἐσωτερικῶν χώρων τοῦ περιφήμου σπηλαίου Ἁγίας Σοφίας Μυλοποτάμου. Τοῦτο, διότι οἱ ἐργαζόμενοι ἐπεδόθησαν εἰς τὴν συγκομιδὴν τοῦ ἐλαιοκάρπου καὶ διότι, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος, αἱ ἐργασίαι δυσχεραίνονται λόγῳ τῆς ὑγρασίας ποὺ κυριαρχεῖ εἰς ὅλους τοὺς θόλους τοῦ σπηλαίου.

Αἱ ἐργασίαι θὰ συνεχισθοῦν καὶ πάλιν περὶ τὸ τέλος τῆς ἀνοίξεως, μὲ τὰ χρήματα ποὺ προσέφεραν οἱ ἁπανταχοῦ Κυθήριοι, τὰ ὁποῖα δὲν ἐξηντλήθησαν ἐφέτος. Ἄλλωστε καὶ μέχρι τῆς ἀνοίξεως ἐλπίζεται βασίμως, ὅτι ἡ Κυθηραϊκὴ φιλοπατρία, θὰ ἐκδηλωθῇ μὲ νέας προσφοράς, ὥστε τὸ ἔργον νὰ περατωθῇ.

Θὰ ἦτο ὀρθόν, τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ καὶ ὅλοι οἱ παράγοντες ποὺ κατανοοῦν τὴν ἐξαιρετικὴν σπουδαιότητα τοῦ σπηλαίου ὡς πόλου ἕλξεως τουριστῶν, νὰ κινηθοῦν κατὰ τὸ διάστημα αὐτό, πρὸς οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τῆς προσπαθείας.

Μὲ τὰς ἐφετεινὰς ἐργασίας ποὺ ἐγένοντο, ἡ ἐσωτερικὴ κατάστασις τοῦ σπηλαίου ἀπεκαλύφθη εἰς ὅλην της τὴν ἐπιβλητικὴν μεγαλοπρέπειαν. Ἀνωτέρω, δύο σχετικαὶ φωτογραφίαι τὰς ὁποίας μᾶς παρεχώρησε εὐγενῶς ἡ κ. Ἄννα Πετροχείλου, ἡ ὁποία προσφέρει ἐντελῶς δωρεὰν τὴν ἀνεκτίμητον βοήθειάν της. Δεξιά, εἰκονίζεται ἡ λίμνη τῶν κύκνων. Ἀριστερά, τὸ ψηφιδωτὸ δάπεδο εἰς τὸν τελευταῖον θόλο. Φαίνεται ἐπίσης ἡ κ. Ἄννα Πετροχείλου, πρόεδρος τῆς Σπηλαιολογικῆς Ἑταιρίας τῆς Ἑλλάδος, εἰς τὴν ὁποίαν ὀφείλεται ἀμέριστος ἡ εὐγνωμοσύνη τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ.

ΘΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ

Νέος δρόμος διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς περιφερείας Κατωχωρίου

ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΠΕΡΙΠΟΥ ΑΛΛΕΣ 10.000 ΔΡΑΧΜΕΣ

Μὲ τὴν πρωτοβουλίαν τῶν γνωστῶν παραγόντων τοῦ χωρίου Ἀλεξανδράδες κ.κ. Ἐμμανουὴλ Κασιμάτη καὶ Βαλερίου Κασιμάτη, κατεσκευάσθη ἀγροτικὸς δρόμος πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῆς παραγωγικῆς περιφερείας Ἅγιος Γρηγόριος καὶ Κατωχῶρι.

Ὁ δρόμος ἀρχίζει ἀπὸ τὸ παρεκκλήσιον «Ἁγία Αἰκατερίνη» Ἀλεξανδράδων καὶ καταλήγει εἰς τὸ παρεκκλήσιον «Ταξιάρχης» εἰς Κατωχῶρι. Εἰς τὴν διάνοιξιν τοῦ δρόμου ἐχρησιμοποιήθη ἡ μπουλντόζα τοῦ γνωστοῦ ἐπιχειρηματία κ. Νίκου Γ. Φατσέα καὶ εἰργάσθησαν δωρεὰν πολλοὶ ἐκ τῶν ἰδιοκτητῶν τῶν παροδίων κτημάτων.

Διὰ τὴν ἀποπληρωμὴν τῆς μπουλντόζας καὶ διὰ τεχνικὰ ἡμερομίσθια ἐδαπανήθησαν 11.000 δραχμαί, τὰς ὁποίας προσέφερον εὐγενῶς, οἱ ἑξῆς φιλοπάτριδες καὶ προοδευτικοὶ Ἀλεξανδραδιῶτες:

Ἰωάννης Δ. Κομηνὸς ἢ Σπάνιας ἀπέστειλε ἐξ Αὐστραλίας 4.400 δρχ. Ἀνδρέας Δ. Κομηνός, ὁμοίως ἐξ Αὐστραλίας, 1.000 δρχ. Κοσμᾶς Βενέρης 1.300. Βαλέριος Κασιμάτης 1.000. Σωτήριος Πετρόχειλος 1.000. Παναγιώτης Κομηνὸς 500. Θεοδόσιος Καλοκαιρινὸς 500. Μηνᾶς Πετρόχειλος 400 δρχ. Ἰωάννης Λεοντσίνης 1.000, καὶ Ἐμμ. Κασιμάτης 1.000 δρχ.

Διὰ τὴν κατασκευὴν διαφόρων τεχνικῶν ἔργων καὶ τὴν ἐν γένει τελειοποίησιν τοῦ δρόμου, χρειάζονται ἀκόμη περὶ τὰς δέκα χιλιάδας δραχμάς. Ἀξίζει ὅμως κάθε προσπάθεια διὰ τὴν ἀποπεράτωσίν του, διότι ἐξυπηρετεῖ πολλοὺς παραγωγικοὺς σκοποὺς καὶ εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν διακίνησιν τῶν τροχοφόρων.

Οἱ πρωτεργάται τοῦ ἔργου καὶ ἡ κοινωνία τοῦ χωρίου Ἀλεξανδράδες, εὐχαριστοῦν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς, ὅλους τοὺς δωρητὰς καὶ ἐνισχυτὰς τῆς προσπαθείας, ἰδιαιτέρως δὲ τοὺς εἰς Μπρίσμπαν τῆς Αὐστραλίας ἐκλεκτοὺς χωριανούς των Ἰωάννην Δ. Κομηνὸν ἢ Σπάνιαν καὶ Ἀνδρέαν Δ. Καλοκαιρινόν, διὰ τὴν ἠθικὴν καὶ ὑλικὴν των βοήθειαν.

Ο κ. Γ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ ΒΟΗΘΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΟΥ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ

Ὁ νεαρὸς συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Ἀντ. Χαρχαλάκης, ἐκ Χώρας, μηχανικός, μηχανολόγος - ἠλεκτρολόγος, διωρίσθη βοηθὸς τοῦ καθηγητοῦ τῆς Πολυτεχνικῆς Σχολῆς τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου κ. Παπαδανιήλ.

Τοῦ ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ τοῦ εὐχόμεθα καὶ εἰς ἀνώτερα.

ΑΣΧΕΤΩΣ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΣΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΝΗΚΟΥΝ

ΝΑ "ΣΤΑΥΡΩΘΟΥΝ" ΟΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ ΜΑΣ

Κατὰ τὰς προσεχεῖς βουλευτικὰς ἐκλογάς, εἰς τὴν Α΄ ἐκλογικὴν περιφέρειαν Πειραιῶς, εἰς τὴν ὁποίαν περιλαμβάνεται καὶ ἡ Νῆσος μας, κατέρχεται ὡς ὑποψήφιος τοῦ Πανελληνίου Σοσιαλιστικοῦ Κινήματος (ΠΑ.ΣΟ.Κ.) ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας δικηγόρος κ. Γρηγόρης Λάμπρου Κασιμάτης, ἐκ Φρατσίων.

Πρόκειται περὶ νέου πολιτευτοῦ, ἐξαιρέτου ἐπιστήμονος, μὲ πλουσίαν κοινωφελῆ καὶ πατριωτικὴν δρᾶσιν. ,Ἐσπούδασε Νομικὰ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν καὶ ἐπεξέτεινε τὰς σπουδάς του εἰς τὴν Εὐρώπην, ἐπιδοθεὶς κυρίως εἰς τὸ Ἀστικὸν καὶ Φορολογικὸν δίκαιον. Τὸ δικηγορικόν του γραφεῖον εἶναι ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χαριλάου Τρικούπη, ἀριθ. 7.

Ἀπὸ πολλὰ χρόνια διεδραμάτισε πρωτεύοντα ρόλον εἰς τὰ γενικὰ Κυθηραϊκὰ θέματα καὶ παντοιοτρόπως συνέτρεξε κοινωφελεῖς Κυθηραϊκοὺς σκοπούς. Διετέλεσε γραμματεὺς τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν καὶ ἐπὶ πολλὰ χρόνια σύμβουλος αὐτοῦ. Εἶναι ὁ Νομικὸς Σύμβουλος τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων καὶ ἠγωνίσθη ὅσον ὀλίγοι διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ἐπιδιώξεων αὐτοῦ. Εἰργάσθη μὲ φανατισμὸν ὑποβληθεὶς καὶ εἰς οἰκονομικὰς θυσίας διὰ τὴν κατοχύρωσιν τῶν δικαιωμάτων τῶν Κυθηρίων ἐπὶ τῶν χέρσων ἐκτάσεων τῆς Νήσου καὶ ἐπέδειξε πάντοτε βαθεῖαν ἀγάπην πρὸς τὴν γενέτειραν καὶ ἐντελῶς ἀνιδιοτελὲς ἐνδιαφέρον διὰ κάθε συμπατριώτην.

Εἰς τὴν περιφέρειαν ποὺ πολιτεύεται ὁ φίλτατός μας Γρηγόρης Λάμπρου Κασιμάτης εἶναι πασίγνωστος, ὥστε νὰ περιττεύῃ ἡ ἰδική μας σύστασις εἰς ὅσους πρόκειται νὰ ψηφίσουν ΠΑ.ΣΟ.Κ., διότι ὁ σταυρὸς τῆς προτιμήσεως των θὰ τοῦ δοθῇ χρυσός.

Ὑπάρχουν ὅμως καὶ πολλοὶ Κυθήριοι εἰς τὸν Πειραιᾶ, ποὺ θὰ ψηφίσουν ἄλλους συνδυασμούς, καὶ οἱ ὁποῖοι δύνανται νὰ συστήσουν εἰς φίλους των τοῦ ΠΑ.ΣΟ.Κ. νὰ προτιμήσουν τὸν ἰδικόν μας ὑποψήφιον, ἀφοῦ ἄλλωστε, κατὰ γενικὴν ἀναγνώρισιν εἶναι καὶ ὁ ἱκανώτερος τοῦ ψηφοδελτίου του.

Πιστεύομεν ὅτι εἶναι κέρδος διὰ τὸ Νησί μας νὰ ἀκούεται ἡ φωνή του εἰς τὴν μέλλουσαν Βουλήν, ἀπὸ ὁποιαδήποτε πτέρυγα.

Ἐξ ἄλλου, εἰς τὴν Α΄ ἐκλογικὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ ψηφοδέλτιον τοῦ ΠΑ.ΣΟ.Κ. περιλαμβάνεται ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας κ. Ἰωάννης Π. Κορωναῖος ἢ Πουλάκης. Εἶναι πασίγνωστος καὶ δὲν χρειάζεται προβολήν. Ἐκεῖνο ποὺ συνιστῶμεν πρὸς τοὺς ἐδῶ συμπατριώτας εἶναι ἡ ἠθικὴ πρὸς αὐτὸν συμπαράστασις, πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν γενικωτέρων Κυθηραϊκῶν συμφερόντων.

Ὁ κ. Σπ. Μαρκοζάνης κατέρχεται ὡς ὑποψήφιος τῆς «Ν. Δημοκρατίας»

Ὁ ὑποψήφιος τῆς Α΄ Περιφερείας Πειραιῶς κ. Σπῦρος Μαρκοζάνης, εἶναι:

● Πτυχιοῦχος τῆς Ἀνωτάτης Βιομηχανικῆς Σχολῆς Πειραιῶς

● Κάτοχος τῆς Ἀγγλικῆς καὶ Γαλλικῆς.

● Εἷς ἐκ τῶν Γενικῶν Διευθυντῶν καὶ ἱδρυτῶν τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ Συγκροτήματος τῶν Τεχνικῶν — Ναυτικῶν καὶ Ἐπαγγελματικῶν Σχολῶν «ΜΑΡΚΟΖΑΝΗ», τὸ ὁποῖον ἐδημιούργησεν τὰς Σχολὰς «ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ», «ΠΡΩΤΕΥΣ», «ΑΤΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ» καὶ τὴν πρώτην ἐν Ἑλλάδι «ΣΧΟΛΗΝ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ», τὰ «Ναυτικὰ Φροντιστήρια Ἀξιωματικῶν Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ ΑΝΦΕΝ».

● Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν καθηγητὴς εἰς τὰς ἀνωτέρω Σχολάς.

● Πρόεδρος τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου Πειραιῶς.

● Μέλος πλείστων ἀθλητικῶν καὶ ναυταθλητικῶν Σωματείων τοῦ Πειραιῶς, τῆς Ναυτιλιακῆς Λέσχης Πειραιῶς, τοῦ Ἑλληνοϊαπωνικοῦ Συνδέσμου, τέως ἀντιπρόεδρος καὶ νῦν μέλος τοῦ Συνδέσμου Πτυχιούχων Ἀνωτάτης Βιομηχανικῆς Σχολῆς Πειραιῶς, τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ ,Ἐπιμελητηρίου Πειραιῶς, τῆς Ἑνώσεως Ἰδιοκτητῶν Ἰδιωτικῶν Ἐκπαιδευτηρίων, τῆς Ἑνώσεως Ἰδιοκτητῶν Ἰδιωτικῶν Ἐπαγγελματικῶν Σχολῶν.

,Ἐγεννήθη εἰς τὸν Πειραιᾶ, ἔζησε καὶ ἀνετράφη εἰς τὸν Πειραιᾶ, ἐσπούδασε εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ ἐσταδιοδρόμησε ἐπαγγελματικῶς εἰς τὸν Πειραιᾶ.

Θὰ ἐργασθῇ μὲ ὅλας του τὰς δυνάμεις γιὰ τὴν Ἑλλάδα, τὸν Πειραιᾶ καὶ τὰ Νησιὰ τῆς Περιφερείας του, ὅπου περιλαμβάνονται καὶ τὰ Κύθηρα.

Ἐκλογικὸν Κέντρον: Βασιλέως Γεωργίου Α΄, ἀριθ. 14.
Τηλέφωνα:
4113.684 – 4113.876 – 3113.743

ΚΡΙΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΥ

'Ἀποδημία εἰς Κύθηρα,

ΥΠΟ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ

Τὸ ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον ἐκδοθὲν βιβλίον τοῦ κ. Ἠλία Μαρσέλλου ἀπαρτίζεται κυρίως ἐξ ἱστορικῶν Ἐρευνημάτων ἀναφερομένων εἰς τὴν νῆσον τῶν Κυθήρων, ἐκφραζόντων ἕκαστον ἰδίαν θεματικὴν πλευράν. Ταῦτα, χωριζόμενα εἰς δέκα, συνιστοῦν ἑνότητα κατὰ τὴν δομήν των καὶ περιλαμβάνουν ἐνδιαφερούσας περὶ τὰ Κύθηρα εἰδικὰς μελέτας.

Αὗται ἀναφερόμεναι εἰς τὰς ἐπικρατησάσας ὀνομασίας τῆς νήσου τῶν Κυθήρων, εἰς τὴν λατρείαν ἐν τῇ Νήσῳ τῆς Οὐρανίας Ἀφροδίτης, εἰς τὴν ἀρχαίαν Σκάνδειαν, τοὺς ἐπιφανεῖς Κυθηρίους ἀνὰ τοὺς αἰῶνας, τὰς θλιβερὰς ἡμέρας τῶν Κυθήρων, τὸν Ἅγιον Θεόδωρον τῶν Κυθήρων, εἰς τὴν νῆσον Ἀντικύθηρα καὶ εἰς ἕτερα μελετήματα, παρουσιάζουν ἐνδιαφέρον καὶ καθιστοῦν τὸ ἔργον ἄξιον παντὸς ἐπαίνου καὶ ἀναγνωρίσεως.

Τὰ ἀνώτερω θέματα ὁ συγγραφεὺς τοῦ βιβλίου διεξέρχεται ἐπιτυχῶς, ἐνῶ ἡ ὅλη ἐργασία ἐμφανίζει τοῦτον λάτρην τοῦ Κυθηραϊσμοῦ, ἀφιερώνοντα ἤδη ἀπὸ τῶν νεανικῶν του χρόνων τὰς πνευματικὰς αὐτοῦ δυνάμεις περὶ τὴν σπουδὴν καὶ ἔρευναν τῶν Κυθηραϊκῶν θεμάτων. Τὸ ἔργον τοῦτο πάμμεστον ἀγάπης πρὸς τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδα, φέρεται παραλλήλως ὡς ἀποτέλεσμα ἐρευνητικοῦ ζήλου, λίαν εὐγενῶν κινήτρων καὶ μόχθου πολλοῦ.

Γενικῶς εἰπεῖν, ἡ νῆσος τῶν Κυθήρων παρηγκωνισμένη λόγῳ ποικίλων καὶ ἀπροβλέπτων καταστάσεων κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους δὲν ἔτυχε τῆς δεούσης ἐρευνητικῆς διαδικασίας. Ὁ ἱστορικὸς χῶρος τῶν Κυθήρων, ἐν πολλοῖς εἰσέτι ἀδιερεύνητος, δὲν ἔχει λάβει τὰς φυσικὰς αὐτοῦ διαστάσεις.

Ἡ πάσης φύσεως πνευματικὴ ἐργασία ἡ σχετικὴ μὲ τὸν Κυθηραϊκὸν χῶρον συμβάλλει ἀποτελεσματικῶς πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν καὶ δικαιώνει τὴν ἱστορικὴν παρουσίαν τῆς νήσου ἐπὶ διεθνοῦς κλίμακος. Δεδομένης δὲ τῆς οἰκουμενικότητος τοῦ Κυθηραϊκοῦ πνεύματος συνυφαινομένου μὲ τὴν γέννησιν καὶ λατρείαν εἰς τὴν νῆσον τῆς Οὐρανίας (Κυθερείας) Ἀφροδί(της, πᾶν πνευματικόν, Κυθηραϊκοῦ ἐνδιαφέροντος, ἔργον δυνάμενον, μὲ αἴσθημα εὐθύνης, νὰ ἐξέρχεται τῶν ὁρίων τῆς πατρίδος του τυγχάνει ἀμερίστως τῆς ἰδιαιτέρας προσοχῆς.

Οἱ θρυλικοὶ πίνακες τοῦ Βαττῶ, τὰ ποιήματα τῶν Οὐγκό, Μπωντλαίρ, Σεμαίν, Κ. Οὐράνη, Πάνου Φύλλη κ. ἄ. προβάλλονται σήμερον καὶ ἵστανται ὑπερχρονικῶς καὶ ὑπερτοπικῶς λόγῳ τοῦ ὅτι οἱ δημιουργοί των κατέστησαν ἱκανοὶ νὰ συλλάβουν πιστῶς καὶ ἐνσυνειδήτως τὴν ἔννοιαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ πνεύματος, ὡς τοῦτο ἐξ ὑπάρξεως εἰς τὴν ἀνθρωπίνην συνείδησιν ὑφίσταται.

Ἡ ὠργανωμένη δὲ καὶ συστηματικὴ καλλιέργεια τῆς περὶ τὰ Κύθηρα ἐρεύνης θὰ ἀποδώσῃ χρήσιμα στοιχεῖα, γεγονὸς ὅπερ ἀναμένεται περαιτέρω νὰ λάβῃ τὰς προσδοκωμένας διαστάσεις, εἰς οἷον χῶρον τοῦ ἐπιστητοῦ ὑφίσταται ἀνάγκη διερευνήσεως καὶ προβολῆς.

Διὰ τοῦτο καὶ πᾶσα πνευματικὴ ἐργασία, σχετιζομένη μὲ τὸν Κυθηραϊκὸν χῶρον προκαλεῖ πάντοτε ζωηρὰν ἐπιδοκιμασίαν, ὁπωσδήποτε, ἐν προκειμένῳ, ἐθνικὴν ὠφέλειαν καὶ ἀναμφιβόλως συμβάλλει εἰς τὴν προαγωγὴν τῶν Κυθηραϊκῶν μελετῶν.

Τὸ ἀνωτέρω ἔργον τοῦ κ. Ἠλία Μαρσέλλου προσφέρεται μὲ εὐκολίαν εἰς τὸ εὐρύτερον ἀναγνωστικὸν κοινὸν — ἐκ τῶν πρωταρχικῶν στόχων τοῦ συγγραφέως — καὶ ἐκτιμᾶται ἀναλόγως, ἀπὸ τῆς πλευρᾶς ταύτης, ἡ συμμετοχὴ τούτου εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν ἱστοριογραφικὴν βιβλιογραφίαν.

Ἡ ὅλη ἐμφάνισις καὶ ἐπιστημονικὴ ἐπεξεργασία τῶν ἐπὶ μέρους θεμάτων, συμπληρωθεῖσα διὰ καλλιτεχνικῶν εἰκόνων καὶ ἐρειδομένη ἐπὶ ἀσφαλῶν πηγῶν, καθιστᾶ τὸ ἔργον ἐνδιαφέρουσαν μελέτην καὶ προδίδει ἐμφανῶς σοβαράν, ἐν προκειμένῳ, ἐργασίαν συνισταμένην εἰς ποικίλας ἐρεύνας, ὅθεν καὶ ἡ συμβολὴ ταύτης.

Ἀνάλογοι ἐργασίαι εἶναι χρήσιμον νὰ ἔρχωνται εἰς τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος διότι ἀναμφιβόλως προωθοῦν γονίμως τὴν περὶ τὰ Κύθηρα ἱστορικὴν ἔρευναν.

Προφανής, πρὸς τοῦτο, εἶναι ὁ εὐγενὴς στόχος τοῦ κ. Μαρσέλλου, ὅπως καὶ ὁ ἴδιος ἐν τῷ προλόγῳ τοῦ βιβλίου σημειώνει:

«Μικρὴ συμβολὴ σ' αὐτὸ τὸ κενόν, φιλοδοξεῖ νὰ καλύψῃ καὶ ἡ παροῦσα ἐργασία, δημιουργοῦσα ΜΙΑ ΝΟΕΡΗ ΑΠΟΔΗΜΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ, ἀποτελουμένη ἀπὸ μελετήματα, ἐρευνήματα, γεγονότα καὶ κρίσεις σχετικὰ ὅλα μὲ τὸ ὄνομα τῆς νήσου, τὶς προσωνυμίες καὶ τὴν προσφορὰ αὐτῆς στοὺς ἀγῶνες καὶ τὴν πρόοδο».

Ἡ ὑγιὴς πρόθεσις τοῦ συγγραφέως, ὁ ἐνθουσιασμός του νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν προβολὴν τῆς ἰδιαιτέρας αὐτοῦ πατρίδος συνιστοῦν λίαν θετικὰ στοιχεῖα. Ἀμερίστως δέ, ἐν προκειμένῳ, ἐπιδοκιμάζεται ἡ κοπιώδης προσπάθεια, ἔστω καὶ ἐὰν ὑφίστανται ὡρισμέναι μικρᾶς ἐκτάσεως ἀδυναμίαι, ὡς ἡ ἀπουσία π. χ. ὠργανωμένης βιβλιογραφικῆς ἐνημερώσεως, αἵτινες οὐδόλως ἀθετοῦν τὴν χρησιμότητα τοῦ ἔργου εἰς τὴν σημερινήν του μορφήν, ὡς τοιούτου μὲ ἐκλαϊκευμένον χαρακτῆρα, ἐνῶ ἀπεναντίας, ἡ παρουσίασις τοιούτων ἐργασιῶν, κατὰ τὴν σημερινὴν ἰδία ἐποχήν, ἐνέχει μεγαλυτέραν σπουδαιότητα.

Τὸ βιβλίον, λόγῳ τοῦ ἰδιαιτέρου αὐτοῦ χαρακτῆρος καὶ τῆς κατὰ μέγα μέρος πρωτοτυπίας του συνιστᾶται πρὸς τὸ ἀναγνωστικὸν κοινὸν ὡς χρήσιμον ἔργον, δεδομένου ὅτι ὑπηρετεῖ μὲ συνέπειαν τοὺς ὑψηλοὺς σκοπούς, οἵτινες καὶ προέτρεψαν τὸν συγγραφέα νὰ φέρῃ εἰς φῶς ὅ,τι ἀπὸ βαθεῖαν προσήλωσιν πρὸς τὴν ἱστορικὴν νῆσον τῶν Κυθήρων, ἐπιτυχῶς, μέχρι τοῦδε κατώρθωσε, ἐνῶ ἀναμένεται πλουσία ἀπὸ αὐτὸν περαιτέρω πνευματικὴ δημιουργία, καθ' ὅτι καὶ μόνον ἡ παροῦσα ἐργασία ἐμφανίζει τοῦτον λόγιον μὲ ἐξελικτικὴν πορείαν.

ΓΕΩΡΓ. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ

137 ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΠΕΡΙΗΓΗΘΗΣΑΝ ΚΑΣΤΡΟ ΚΑΙ ΧΩΡΑ

Τὴν 19ην Σεπτεμβρίου κατέπλευσεν εἰς Καψάλι τὸ πολυτελὲς κρουαζιερόπλοιο «Ποσειδῶν» μὲ 137 Ἀμερικανοὺς περιηγητάς, ὑψηλῆς στάθμης (ὄχι κουρελαρία καὶ γύμνια...). Τὸ σκάφος παρέμεινεν εἰς Καψάλι ἀπὸ 10ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 1ης ἀπογευματινῆς ὥρας.

Οἱ τουρίστες ἀπεβιβάσθησαν καὶ περιηγήθησαν τὴν Χώραν καὶ τὸ Κάστρο. Παντοῦ οἱ κάτοικοι τοὺς ὑπεδέχθησαν μὲ χαρὰν καὶ ἀγάπην. Διότι ἀποδοκιμάζομεν μὲν μετ' ἀγανακτήσεως τὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως των ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ, τὴν ἀποδοκιμάζουν, ὅμως, καὶ οἱ ἴδιοι.

Ὁ κατάπλους τοῦ πλοίου καὶ ἡ διακίνησις τῶν τουριστῶν εἰς τὴν Νῆσον μας, ἐγένοντο μερίμνῃ τοῦ γνωστοῦ πράκτορος κ. Δημητρίου Ἐμμ. Σοφίου.

Η ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Ἡ παρὰ τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος προγραμματισθεῖσα ἡμερησία ἐκδρομὴ διὰ τὴν 17ην Νοεμβρίου ἀνεβλήθη λόγῳ τῶν ἐκλογῶν καὶ θὰ γίνῃ τὴν Κυριακὴν 24 Νοεμβρίου.

Ἡ ἀναχώρησις θὰ γίνῃ ἀπὸ τὴν Λέσχην τὸ πρωῒ εἰς τὰς 7.30΄, μὲ πούλμαν. Οἱ ἐκδρομεῖς θὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Χαλκίδα καὶ τὸν «Ἅγιον Ἰωάννην Ρῶσσον». Τιμὴ εἰσιτηρίου 130 δραχμαί.

ΠΛΗΘΩΡΑ ΥΛΗΣ

Λόγῳ πληθώρας ὕλης, πολλὰ ἐπίκαιρα θέματα, θὰ δημοσιευθοῦν εἰς τὸ φύλλο τῆς 1ης Δεκεμβρίου. Ἐπικαλούμεθα κατανόησιν καὶ ἐπιείκειαν.

ΟΠΩΣ ΚΑΘΕ ΧΡΟΝΟ

ΕΚΛΕΚΤΟΣ ΟΜΟΓΕΝΗΣ ΠΡΟΣΕΦΕΡΕ ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΒΡΑΒΕΙΟ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑΣ

Ἐξαίρετος ὁμογενὴς μᾶς ἀπέστειλε προσφάτως 150 δολλάρια Ἀμερικῆς, μὲ τὴν ἐντολὴν νὰ δοθοῦν ὡς βραβεῖον ἐπιμελείας, εἰς ἀπόφοιτον τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων, ὁ ὁποῖος θὰ ἐπιτύχῃ τὴν καλυτέραν βαθμολογίαν εἰς τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν Ἀνωτέρων καὶ Ἀνωτάτων Σχολῶν. Τοῦτο, ὁ ἐξαίρετος ὁμογενής, ὁ ὁποῖος ἐπιθυμεῖ νὰ μένῃ ἀνώνυμος, πράττει ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν, διὰ νὰ ὠθῇ εἰς εὐγενικὴν ἅμιλλαν τὴν νεολαίαν μας, πρὸς τὸ συμφέρον τῆς κοινωνίας.

Ἤδη, αἱ εἰσαγωγικαὶ ἐξετάσεις ἐγένοντο καὶ τὰ ἀποτελέσματα ἐδημοσιεύθησαν. Τὰ ὀνόματα τῶν ἐπιτυχόντων Κυθηρίων δημοσιεύονται εἰς ἄλλην στήλην.

Παρακαλοῦμεν τοὺς ἐκ τῶν ἐπιτυχόντων ἀποφοίτους τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων, νὰ μᾶς ἀποστείλουν βεβαίωσιν τῆς Σχολῆς των, εἰς τὴν ὁποίαν νὰ ἀναγράφεται ἡ βαθμολογία των, διὰ νὰ κρίνωμεν εἰς ποῖον ἀνήκει ἡ εὐγενὴς δωρεά. Ἐὰν ἡ βαθμολογία τῶν δύο πρώτων ἔχῃ διαφορὰν μέχρι 4 μονάδες, τὸ χρηματικὸν ποσὸν θὰ μοιρασθῇ εἰς τοὺς δύο. Ἐὰν ἡ διαφορὰ εἶναι ἄνω τῶν 4 μονάδων, ὁλόκληρον τὸ ποσὸν τῶν 4.500 δραχμῶν θὰ δοθῇ εἰς τὸν πρῶτον ἐπιτυχόντα. Ὁ βαθμὸς ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει εἶναι τὸ πηλίκον τῆς διαιρέσεως τοῦ γενικοῦ βαθμοῦ, διὰ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μαθημάτων.

Τὴν ἀπάντησιν ἀναμένομεν ἀπὸ τοὺς ἐνδιαφερομένους, ἐντὸς τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου 1974.

ΕΙΣ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΣΥΝΕΚΕΝΤΡΩΘΗΣΑΝ 48.500 ΔΡΑΧΜΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

Κατόπιν συστάσεως τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ. Ἱεροθέου, εἰς πολλὰς ἐνορίας τῆς Νήσου ἔγινε περιφορὰ δίσκου, ὑπὲρ τῶν δεινοπαθούντων Κυπρίων ἀδελφῶν μας. Τὸ προϊὸν ἐκ τῆς περιφορᾶς ἀνῆλθεν εἰς 48.500 δρχ. Κατὰ ἐνορίας συνελέγησαν τὰ ἑξῆς ποσά:

Ἱερὸν προσκύνημα Μυρτιδίων 15.060. Μυλοποτάμου 12.406,50. Φρατσίων 3.900. Χώρας 2.677. Ἀντικυθήρων 2.600. Ποταμοῦ 2.500. Ἁγίας Μόνης 2.400. Καραβᾶ 2.000. Γερακαρίου 2.000. Λειβαδίου 1.006,50. Ἁγίας Ἐλέσης 950. Βιαραδίκων 544. Καὶ Φριλιγκιανίκων 456.

— Ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν, μετέχων εἰς τὸν πανελλήνιον συναγερμὸν πρὸς ἀνακούφισιν τῶν δεινῶς δοκιμαζομένων Κυπρίων ἀδελφῶν μας, προσέφερε, ἐκ τοῦ πενιχροῦ ταμείου του, 5.000 δρχ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ — ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ

Μὲ ἐξαιρετικὴ μεγαλοπρέπεια καὶ παρουσία πλήθους προσκεκλημένων ἐτελέσθησαν εἰς Χώραν, οἱ γάμοι τοῦ κ. Παναγιώτου Μενελάου Κορωναίου, ἀσυρματιστοῦ, μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Ἑλένης Σταύρου ἱερέως Χάρου, καθηγητρίας τῆς φιλολογίας. Τοὺς γάμους ηὐλόγησαν εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου οἱ Σεβασμιώτατοι Γυθείου Σωτήριος καὶ Κυθήρων Ἱερόθεος. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Εὐάγγελος Καβιέρης. Μετὰ τὴν στέψιν, εἰς τὴν εὐρύχωρον αἴθουσαν τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου παρετέθη πλουσιώτατο δεῖπνο, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν περὶ τὰ τριακόσια πρόσωπα. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια, ἠγέρθησαν θερμαὶ προπόσεις. Μεταξὺ τῶν ὁμιλητῶν ἦτο καὶ ὁ κουμπάρος τοῦ ζεύγους κ. Εὐάγγελος Καβιέρης, ὁ ὁποῖος εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Σεβασμιώτατοι, αἰδεσιμώτατοι, ἀγαπητοὶ συγγενεῖς καὶ φίλοι.

Μεγάλη χαρὰ πλημμυρίζει σήμερα τὴν καρδιά μου. Γιατὶ ἀντήλλαξα τὰ στέφανα σὲ δύο ἐξαίρετα βλαστάρια, δύο εὐγενικὲς ψυχές, ἕνα ταιριαστὸ ζευγάρι, τὸν Πάνο καὶ τὴν Ἑλένη, μὲ τοὺς γονεῖς τῶν ὁποίων μὲ συνδέει παλιὰ καὶ ἀσκίαστη ἀγάπη.

Ὁ Πάνος εἶναι γυιὸς τῶν Μενελάου καὶ Μαρῆς Κορωναίου, ποὺ εἶναι ἀπὸ τὰ ἀγαπητότερα πρόσωπα τῆς Κυθηραϊκῆς κοινωνίας. Καὶ ἡ Ἑλενίτσα, κόρη τοῦ πολυσέβαστου πατρὸς Σταύρου, ποὺ μὲ συνδέει μαζί του ἰσχυρὸς δεσμὸς φιλίας ἀπὸ τὰ πρῶτα βήματά του στὴν ἱερωσύνη καὶ ποὺ ἔγινε στενώτερος ὅταν βάπτισα τὸ κοριτσάκι του καὶ τοῦ ἔδωκα τὸ ὄνομα Ἑλένη.

Ἡ Ἑλενίτσα, μὲ τὴν χριστιανικὴ παιδαγώγησι, μὲ τὰ ψυχικά της χαρίσματα, μὲ τὴν ἀγάπη της πρὸς τὰ γράμματα, ἔφθασε γρήγορα στὸν ἐπιδιωκόμενο σκοπό της καὶ φέρει σήμερα τὸν τίτλο τῆς καθηγητρίας. Τιμὴ γιὰ ἐκείνην καὶ τὴν οἰκογένειά της, χαρὰ γιὰ ὅλη τὴν κοινωνία, ποὺ σέβεται καὶ ἀγαπᾶ τὰ ἄξια καὶ τιμημένα παιδιά. Δικαιολογημένη, λοιπόν, καὶ ἡ δική μου ἀνέκφραστη χαρά, ποὺ μὲ ἀξίωσε ἡ Μυρτιδιώτισσά μας, μὲ τὰ χέρια αὐτὰ ποὺ ἔβαλα τὸ λάδι στὴν βάπτισί της, νὰ τὴν στεφανώνω σήμερα εὐτυχισμένη νύμφη.

Μὲ τὶς εὐχὲς τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν γονιῶν της, ἑνώνω καὶ τὶς δικές μου εὐχές, βγαλμένες ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ψυχῆς μου, νὰ ζήσουν εὐτυχισμένοι καὶ χαρούμενοι».

Πρὸς τοὺς ἀγαπητοὺς μας νεονύμφους, ποὺ εἰκονίζονται ἀνωτέρω, ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα παντοτινὴ εὐτυχία.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Νικόλαος Πετρόχειλος, Γεωργία Θεοδώρου Πετροχείλου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Φράτσια.

— Σαράντος Ζερβός, ὑπάλληλος τοῦ Ο.Τ.Ε. Τριπόλεως, Δήμητρα Ἀργυράκη, ὁμοίως ὑπάλληλος τοῦ Ο.Τ.Ε., ἠρραβωνίσθησαν εἰς Γύθειον.

— Παναγιώτης Ἐμμανουὴλ Βέζος, Κική Παναγιώτου Κασιμάτη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Λειβάδι.

— Γεώργιος Παπαδάκης, πτυχιοῦχος τῆς Παντείου Σχολῆς, Κυπαρισία Χαραλάμπους Τζωρτζοπούλου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας.

ΓΑΜΟΙ

Ἀντώνιος Παναγ. Τζάννες, ὑπάλληλος Ο.Τ.Ε., Μαρία Μηνᾶ Βιαροπούλου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀρωνιάδικα. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Δημήτριος Ζαχαρόπουλος.

— Νικόλαος Χ. Βενέρης, ἐκ Δρυμῶνος, Ἀγγελικὴ Μηνᾶ Γλυτσοῦ, ἀπὸ τὸ χωρίον Δόκανα, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ δεσποινὶς Μαριλένα Γ. Γλυτσοῦ.

— Ἀθανάσιος Παλάκας, Ρεγγίνα Παναγιώτου Μεγαλοκονόμου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Κάλαμον. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Π. Καραβουσάνος.

— Ἀντώνιος Καλλίγερος, Ἑλένη Βαλβάνη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Λογοθετιάνικα. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Παναγιώτης Κασιμάτης.

— Στέφανος Ἀθανασίου Μουλός, φαρμακοποιός, Εὐαγγελία Ἀντωνίου Κασιμάτη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας.

— Ἀντώνιος Βασιλείου Μαυρομμάτης, Ὄλγα Ζήλου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ.

— Γεώργιος Πέτρου Νικολόπουλος, Μαργαρίτα Σαράντου Ζερβοῦ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας.

— Ὁ κ. Θεόδωρος Μάνου Βενάρδος καὶ ἡ δεσποινὶς Ρούλα Θεοδ. Σημαιοφορίδου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των, εἰς Καλλιθέαν Ἀθηνῶν, τὴν 3ην Ὀκτωβρίου 1974. Παράνυμφος παρέστη ἡ κ. Ἄρτεμις Ἰωάννου Βενάρδου.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κ. Ζωὴ Ἀνδρέου Κόκαρη, τὸ γένος Χαρίτου Λογοθέτη, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Δώρα Κωνσταντίνου Μεγαλοκονόμου ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Ἀλεξία Στεφάνου Νικηφοράκη, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Πόπη Ἐμμ. Καλοκαιρινοῦ, ἰατροῦ, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ἡ κ. Ἀντωνία Ν. Φατσέα, ἐβάπτισεν εἰς Μυρτίδια, τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Ἀνδρέου Κοντολέοντος, ὀνομάσασα αὐτὸ Γρηγορίαν.

— Ὁ κ. Γεώργιος Νοταρᾶς, θηροφύλαξ, ἐβάπτισεν εἰς Μυρτίδια, τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Παναγιώτου Λουράντου, θηροφύλακος, ὀνομάσας αὐτὸ Μαρίαν.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Μουλός, ἐβάπτισεν εἰς Ἁγίαν Μόνην, τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Γεωργίου Λουράντου καὶ τῆς κυρίας του Γρηγορίας, ὀνομάσας αὐτὸ Πολυτίμην.

— Ἡ κ. Ποθητὴ Ἰωάννου Τζωρτζοπούλου, ἐβάπτισε εἰς Καραβᾶν τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Ἰωάννου Ζήση καὶ τῆς κυρίας του Ἐλευθερίας, ὀνομάσασα αὐτὸ Εὐανθίαν.

— Ἡ κ. Πόπη Ἐμμαν. Καλοκαιρινοῦ, ἰατροῦ, ἐβάπτισε εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης Ν. Φαλήρου, τὸ ἀγοράκι τοῦ ἰατροῦ κ. Χριστοφόρου Δημοπούλου καὶ τῆς κυρίας του Αἰκατερίνης, ὀνομάσασα αὐτὸ Μιχαήλ.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Τὴν ἀγαπημένην μας Μαργαρίταν Χρίστου Σταυρίδη, συγχαίρομεν ἀπὸ καρδίας, διὰ τὴν πανηγυρικὴν ἐπιτυχίαν της κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις εἰς τὴν Φιλοσοφικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἐπίσης, τῆς εὐχόμεθα καλὴν πρόοδον εἰς τὰς σπουδάς της καὶ κάθε εὐτυχίαν.

Ἰωάννης καὶ Ἄννα Λουράντου
Καμπάνη 12, Ἀθῆναι

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ

Γνωστοποιοῦμεν πρὸς ὅλους τοὺς ὁμογενεῖς ποὺ ἔρχονται ἀπὸ τὴν Αὐστραλίαν, τὴν Ἀμερικὴν καὶ ἄλλας Χώρας, ὅτι τὸ γνωστὸν συνεργεῖον συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῶν αὐτοκινήτων ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΕΜΜ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ, εἰς Τσικαλαρία, διαθέτει ποικιλίαν αὐτοκινήτων δι' ἀλλοδαπούς, εἰς πολὺ λογικὰς τιμὰς καὶ καλῶς ἠλεγμένα ὑπ' εὐθύνη τοῦ Συνεργείου. Παρέχομεν καὶ ἐγγύησιν καλῆς λειτουργίας.

Πρὶν προβῆτε εἰς ἀγορὰν αὐτοκινήτου, ἐπισκεφθῆτε μας, πρὸς τὸ συμφέρον σας.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΜΜ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ – ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΠΥΡΟΣ ΓΚΟΥΒΕΡΗΣ & ΥΙΟΣ

Νεάπολις — Λακωνίας, τηλέφωνον 222

Ἔφθασαν στὴν Νεάπολιν αὐτὰ ποὺ ἔλειπαν:
Μηχανήματα σύγχρονα, ἐπεξεργασίας Μαρμάρων ΛΕΥΚΩΝ, ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΠΕΝΤΕΛΗΣ καὶ ΝΑΞΟΥ καὶ κάθε τύπου καὶ ποιότητος, σὲ ποικιλία χρωματισμῶν.
Κατασκευάζονται: Σκάλες, Νεροχύτες, Μνημεῖα, Δάπεδα, προσόψεις κλπ., μετὰ τοποθετήσεως αὐτῶν καὶ ἄνευ.
Τώρα πλέον παίρνετε Μάρμαρα ἀπὸ τὴν Νεάπολιν, σὲ καλύτερη τιμὴ καὶ σὲ καλύτερη ποιότητα.

DR ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΙΑΤΡΟΣ Β΄ ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
«Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΗ»

Δέχεται: 5 — 8 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει

Φιλελλήνων 40, Πασαλιμάνι — Πειραιεὺς — Τηλ. 4529.661

ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΕΙΣ «ΟΡΦΑΝΗΝ»

Πρὸς τὸ ἱερὸν προσκύνημα «Ὀρφανῆς» καὶ διὰ τὰ ἐκεῖ ἐκτελούμενα ἔργα, προσέφεραν εἰς τὸν δραστήριον διαχειριστὴν κ. Ἰωάννην Περικλῆ Καρύδην, τὰς ἀκολούθους εἰσφοράς:

Ἡ κ. Μέλπω Λιβανοῦ, μέσω τοῦ κ. Ἰωάννου Στάη δρχ. 1.000, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της. Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἰωάννου Ν. Στάη, δρχ. 1.000 εἰς μνήμην τῶν γονέων των. Γεώργιος Σταματίου Βενάρδος δρχ. 1.000. Φιλιὼ Νικολάου Δ. Στρατηγοῦ, δρχ. 500 εἰς μνήμην τοῦ πάππου της Δημητρίου Στρατηγοῦ, διδασκάλου. Φρόσω Δ. Χριστιάνου 10 δολλάρια Αὐστραλίας, εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς της Παναγιώτου καὶ τῆς ἀδελφῆς της Βασιλείας. Κατίνα Β. Ποτήρη - Μπουλντῆ 10 δολλάρια Αὐστραλίας εἰς μνήμην τοῦ πατρός της. Ἀνώνυμος κυρία, ἐδώρισε μία χρυσῆ λίρα, εἰς μνήμην Βασιλείου Βλαχογένη. Μιχαὴλ Δ. Καλοκαιρινὸς 500 δρχ. εἰς μνήμην Χρυσῶς Δ. Καλοκαιρινοῦ. Παῦλος Β. Στρατηγὸς 1.000 δρχ. εἰς μνήμην τῆς μητρός του Αἰκατερίνης Β. Στρατηγοῦ. Ἀνώνυμος κυρία ἐκ Ποταμοῦ, μέσω Κοσμᾶ Γ. Ταμβάκη, 500 δρχ.

Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω χρηματικὰ ποσὰ ἐδόθησαν αὐθορμήτως διὰ τὸν δρόμον πρὸς Ὀρφανήν. Καὶ ἡ κ. Εὐφροσύνη Δημητρίου Στρατηγοῦ, διδασκάλου, προσέφερε ἕνα σινδόνι μάλλινον ἀρίστης ποιότητος διὰ τὸ Ἡγουμενεῖον, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της.

Ὁ πρωτεργάτης τῆς ἀνακαινίσεως τοῦ προσκυνήματος κ. Ἰωάννης Περικλῆ Καρύδης, εὐχαριστεῖ θερμῶς ὅλους τοὺς ἀνωτέρω δωρητάς.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟ ΑΓΑΘΟΕΡΓΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ

Πρὸς τὸ Ἀγαθοεργὸν Ταμεῖον τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως Κυθήρων «Ἡ Μυρτιδιώτισσα» προσέφερον προσφάτως τὰς ἀκολούθους δωρεάς:

Εἰς μνήμην Χριστίνας Κουρεμπανᾶ προσέφεραν 500 δρχ. ἡ κ. Εἰρήνη Παναγιώτου Κορωναίου, 500 δρχ. κυρία μὴ ἐπιθυμοῦσα νὰ γνωσθῇ τὸ ὄνομά της καὶ Νικόλαος Βαρυπάτης μετὰ τῆς κυρίας του 300 δρχ.

— Ἡ κ. Μαρία Σπυρίδωνος Στρατηγοῦ, ἐξ Ἀμερικῆς 3.000 δρχ., εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Σπυρίδωνος Γ. Στρατηγοῦ, καὶ ὑπὸ τὸν ὅρον τελέσεως μνημοσύνου ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς του.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Π. Φώτιος 500 δρχ. εἰς μνήμην Ματθαίου Π. Ἀρώνη, ἀντὶ στεφάνου ἐπὶ τῆς σοροῦ του.

ΠΟΛΥΕΛΑΙΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΑΛΟ·Ι·ΖΙΑΝΙΚΩΝ

Δι' εἰσφορῶν τῶν κάτωθι Ἀλοϊζιάνων ἠγοράσθη ὑπὸ τῆς κ. Ἰωάννας Κ. Μυλωνοπούλου καὶ ἐτοποθετήθη δεύτερος πολυτελὴς πολυέλαιος εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίου Θεοδώρου Ἀλοϊζιανίκων.

Ὁ κατάλογος τῶν εἰσφορῶν ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἰωάννης Καλλίγερος 500 δρχ. Ποτίτσα Ε. Ἀλφιέρη 500 δρχ. Ἰωάννα Μυλωνοπούλου 500. Ἀλκιβιάδης Σάμιος 500. Κατίνα Μαυρομμάτη 400. Καλλιόπη Ν. Σαμίου 300. Μαρίνα Φραγκοπούλου 300. Διαμάντω Χάλου 300. Διαμάντω Νομικοῦ 200. Ἑλένη Ε. Παγώνη 200. Φωτεινὴ Βασιλάκη 200. Καλλιόπη Λαδοπούλου 200. Ἑλένη Χριστοπούλου 100. Κανέλλα Γαλάνη 100. Ἀντώνιος Θ. Σάμιος 100. Μαρία Μ. Σαμίου 100. Καὶ Στρατούλα Π. Κυπριώτου 10 δολλάρια Αὐστραλίας.

Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ ὡς ἄνω ἱεροῦ ναοῦ εὐχαριστεῖ θερμῶς τόσον τὴν κ. Ἰωάνναν Μυλωνοπούλου διὰ τὰς κατ' ἐπανάληψιν φροντίδας της ὑπὲρ τοῦ ναοῦ μας, ὅσον καὶ τοὺς ὡς ἄνω εὐγενεῖς δωρητάς.

Η ΒΙΚΗ Ι. ΣΤΑΘΗ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Στὶς Καρβουνάδες, ποὺ ἦλθε ἀπὸ τὴν Αὐστραλία, πρὸ μηνῶν, γιὰ νὰ ἀνταμώσῃ τὴν γιαγιά της Βασιλικοῦλα καὶ τὸν προπάππον της Παναγιώτη Μπελαγένια, ἡ χαριτωμένη Βίκη Ἰωάννου Στάθη ἔκαμε τὴν γνωριμία της καὶ μὲ τὰ προγονικὰ... ὀχήματα τοῦ τόπου. Στὴν φωτογραφία, τὴν βλέπομε νὰ ποζάρη πάνω στὸ... ὄχημα τοῦ θείου της Πέτρου Βεζύρη, καὶ φαίνεται πολὺ χαρούμενη. Εἰκονίζονται ἐπίσης ἡ γιαγιὰ τῆς μικρῆς, ἐξαίρετος κυρία Βασιλικοῦλα Ν. Στάθη – Ἀράπη, καὶ ὁ κ. Πέτρος Στάθης, μὲ διπλωμένο τὸ καπιστρόσχοινο στὸ χέρι, ἕτοιμος νὰ ...ξεσκονίσῃ τὸ... ὄχημα, ἂν τὸ φέρῃ ἡ περίστασις. Ἡ Βίκη ἔτυχε θερμῆς ὑποδοχῆς καὶ φιλοξενίας ἀπὸ τὴν γιαγιά της, ποὺ τὴν λατρεύει, καὶ ἀπεκόμισε ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα ἄριστες ἐντυπώσεις.

Ἀλληλογραφία

Καν ΚΑΤΙΝΑ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΛΕΒΑΝΤΗ, εἰς Καμπέρρα Αὐστραλίας: Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ ἀρίστου φίλου μας κ. Γεωργίου Μ. Τζωρτζοπούλου. Εὐχαριστῶ θερμῶς.

Κον Α. ΚΡΙΘΑΡΗΝ, εἰς Βαγκοῦβερ, Καναδᾶ: Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κους ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, ΖΑΧΑΡΙΑΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, ΑΝΔΡΕΑΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ καὶ ΘΕΟΔΩΡΟΝ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΝ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας: Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ φίλου καὶ ἀντιπροσώπου μας κ. Νικολάου Γ. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Καν ΑΡΕΤΗΝ ΧΡ. ΣΟΥΡΗ, εἰς Τάουσον Ἀμερικῆς: Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ φιλτάτου μας ἀδελφοῦ σας κ. Εὐαγγέλου Ζαντιώτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΖΕΡΒΟΝ, εἰς Σικάγον Ἀμερικῆς: Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ ἐκλεκτοῦ μας φίλου κ. Ἐμμανουὴλ Ζερβοῦ, μαζὶ μὲ τὴν ἰδικήν του. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Καν ΕΛΕΝΗΝ ΜΑΣΣΕΛΟΥ εἰς TOWSVILL Αὐστραλίας: Εὐχαριστοῦμεν διὰ ληφθεῖσαν ἐπιστολήν σας. Τὸ βιβλίον «Μιὰ ἀποδημία εἰς Κύθηρα» εἶναι ὄντως σπουδαιότατο καὶ τὸ συνιστῶμεν ἐκθύμως. Τὸ γράμμα σας διεβιβάσθη πρὸς τὸν συγγραφέαν, (ποὺ συμβαίνει νὰ εἶναι καὶ συγγενὴς τοῦ συζύγου σας), ὁ ὁποῖος καὶ θὰ σᾶς γράψῃ.

Κον ΙΩΑΝΝΗΝ ΣΑΜΙΟΝ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας: Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ ἐξαδέλφου σας καὶ παλαιοῦ μας φίλου κ. Ν. Καστρίσου. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Καν ΠΙΠΙΤΣΑ Α. ΚΑΣΙΜΑΤΗ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας: Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ φίλου καὶ ἀνταποκριτοῦ μας κ. Ἀν. Μ. Καλοκαιρινοῦ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΕΥΑΓΓΕΛΟΝ ΛΙΝΟΝ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας: Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ φίλου καὶ ἀνταποκριτοῦ μας κ. Α. Μ. Καλοκαιρινοῦ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Καν ΔΙΑΜΑΝΤΩ Ι. ΖΑΝΤΙΩΤΗ, Καν ΝΤΟΡΙΣ ΜΑΘΗ καὶ Κον Κ. Ν. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας: Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ ἀντιπροσώπου καὶ φίλου μας κ. Νικολάου Γ. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Καν ΣΟΦΙΑΝ ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομαί σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην νὰ εὐχαριστήσω καὶ δημοσίως τὸν διοικητὴν Χωροφυλακῆς Κυθήρων, ὑπομοίραρχον κ. Ἀντώνιον Κουκάκην καὶ τὸν τροχονόμον κ. Χριστόφορον Παπαπελεκάνον, διὰ τὰς πολλαπλᾶς ἐξυπηρετήσεις καὶ τὴν βοήθειαν ποὺ μοῦ παρέσχον κατὰ τὴν εἰς Κύθηρα διαμονήν μου. Ἀξιωματικοὶ καὶ ἄνδρες, ὅπως οἱ ἀνωτέρω, λαμπρύνουν τὸ Σῶμα τῆς Χωροφυλακῆς καὶ τὸ ἐπιβάλλουν εἰς τὴν γενικὴν κοινωνικὴν ἐκτίμησιν. Τοὺς εὐχαριστῶ ἀπὸ καρδίας.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Δ. ΠΟΤΗΡΗΣ
ἐκ Μπρίσμπαν Αὐστραλίας

Πρὸς τὸν κ. Ἐμμανουὴλ Γεωργόπουλον, κάτοικον Η.Π.Α.

Διὰ τὴν ἀποσταλεῖσαν δωρεάν, ἐξ 100 δολλαρίων, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ἐπισκευῆς τοῦ Κοινοτικοῦ Καταστήματος Λογοθετιανίκων, ἅτινα καὶ κατετέθησαν εἰς τὸ Δημόσιον Ταμεῖον διὰ τὴν διὰ τῆς νομίμου διαδικασίας χρησιμοποίησίν των, ἐκφράζομεν καὶ διὰ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Τύπου τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μας.

Μετὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου, θὰ ἀκολουθήσῃ ἀπολογισμὸς τούτου.

Ἐν Λογοθετιανίκοις τῇ 12.9.74
Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΣΩΤΗΡΙΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

ΑΣ ΣΠΕΥΣΟΥΝ ΝΑ... ΖΥΓΙΣΘΟΥΝ

Ὁ γνωστὸς ἐμποροβιομήχανος κ. Νικόλαος Ι. Λουράντος, συνεχίζων τὸν ἐκσυγχρονισμὸν τοῦ ἐλαιουργείου του εἰς Τσικαλαρία, ἐγκατέστησε προσφάτως, μεγάλης ἀκριβείας γεφυροπλάστιγγα διὰ τὸ ζύγισμα τοῦ ἐλαιοκάρπου καὶ τοῦ ἐλαιοπυρῆνος. Τὸ χρησιμώτατο τοῦτο ὄργανον ζυγίζει μὲ ἀπόλυτον ἀκρίβειαν βάρος μέχρι 40.000 κιλῶν.

Ἄς τὸ ἔχουν ὑπ' ὄψιν των καὶ ἂς ἐπωφεληθοῦν ὅσοι, τυχόν, πηρουνόφρονες, λόγω τοῦ βάρους των, δὲν εἶχαν τρόπον νὰ ζυγισθοῦν μὲ τὰ συνήθη μέσα.

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ἔπειτα ἀπὸ ἀποδημίαν 25 ἐτῶν ἐπανῆλθεν εἰς τὴν πατρίδα ὁ ἀγαπητός μας συμπατριώτης κ. Παναγιώτης Δ. Καλοκαιρινός, συνοδευόμενος καὶ ἀπὸ τὴν κυρίαν του Αἰκατερίνην, τὸ γένος Παυλάκη. Ὁ κ. Καλοκαιρινὸς καὶ ἡ κυρία του κατάγονται ἀπὸ τὰ Φράτσια καὶ εἶναι καλῶς ἐγκατεστημένοι εἰς τὴν πόλιν Μπρίσμπαν. Καὶ οἱ δύο διακρίνονται διὰ τὴν καλωσύνην, τὴν εὐγένειαν καὶ τὰς πολλὰς ἄλλας ἀρετάς των καὶ κατέχουν ἐξαίρετον θέσιν εἰς τὴν παροικίαν μας. Τὰ παιδιά των διακρίνονται διὰ τὸ ἦθος καὶ τὴν ἀγωνήν των, προοδεύουν εἰς τὰ γράμματα καὶ εἶναι ἄξια τῆς ἑλληνικῆς καταγωγῆς των.

Τὸ ζεῦγος ἦλθε χάριν ἀναψυχῆς καὶ χάριν τῶν ἐδῶ συγγενῶν του. Τοῦ εὐχόμεθα τὸ «καλῶς ἦλθες» καὶ καλὴν διαμονήν.

—Ἀφίκετο ἐξ Ἀγγλίας, ὅπου εἶχε μεταβῆ δι' ἐμπορικὰς ὑποθέσεις του καὶ διὰ τουριστικοὺς σκοπούς, ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης καὶ γνωστὸς μεγαλοεπιχειρηματίας κ. Παναγιώτης Γ. Κασιμάτης ἢ Μαραγκάκης.

ΔΩΡΕΑΙ

Ὁ κ. Κέκος Μαχαιριώτης ἀπέστειλεν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἐσταυρωμένου, Χώρας, δρχ. 500 εἰς μνήμην τοῦ υἱοῦ του Γεωργίου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τριετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου του.

— Ἀνωνύμως, μέσω τῆς κ. Σέμης Κοντολέοντος, ἀπεστάλησαν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἐσταυρωμένου, Χώρας, δραχμαὶ 500 εἰς μνήμην Χριστίνας Κουρεμπανᾶ.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Π. Φώτιος ἀπέστειλεδρχ. 500 εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Θεοδώρου, ὑπὲρ τοῦ φυτωρίου, εἰς μνήμην Ματθαίου Π. Ἀρώνη.

— Ἡ κ. Ντίνα Εὐαγγ. Τζιγούνη ἀφιέρωσεν ἕνα ἐπάργυρον μικρὸν κανδήλι εἰς τὸ ἐξωκλήσιον τῶν Ἁγίων Πέτρου καὶ Παύλου, εἰς Χώραν.

— Ὁ κύριος καὶ ἡ κυρία Ἰωάννου Σπ. Μασσέλου, δημοδιδασκάλου, ἀφιέρωσαν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου Χώρας, ἕνα διάδρομον (χαλὶ) πολυτελείας μήκους 13 μέτρων.

— Ἡ κ. Ἑλένη Μπούση, τὸ γένος Ἰωάννου Κασιμάτη, προσέφερε 500 δρχ. εἰς τὸν Κυθηραϊκὸν Σύνδεσμον Ἀθηνῶν διὰ τὴν προτομὴν Σπύρου Στάθη.

Ἀκτοπλοϊκὸν «Κανάρης»

Ταχὺ — Πολυτελὲς — Ἀσφαλὲς — Ἄνετον

Κυθήριοι, προτιμᾶτε γιὰ τὰ ταξίδια σας, τὸ σκάφος ποὺ σᾶς ἐξυπηρετεῖ χειμῶνα καὶ καλοκαίρι.
Ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς κάθε Σάββατον, ὥραν 11 π.μ. μὲ προσεγγίσεις καὶ εἰς Ἁγίαν Πελαγίαν, Καψάλι καὶ Ἀντικύθηρα.
Διὰ πληροφορίας τηλέφωνον: 4113.956

ΔΡ ΟΥΡΑΝΙΑ ΜΑΡΣΕΛΟΥ - ΚΙΝΤΗ

Ὑφηγήτρια Μικροβιολογίας Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Διευθύντρια Μικροβιολογικοῦ Ἐργαστηρίου
Νοσοκομείου Ἀνδρέου Συγγροῦ

Σκουφᾶ 62 — Τηλ. 620.607 — ΑΘΗΝΑΙ

THE IMPERIO INSURANCE Co. LTD
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΓΕΩΡΓΑ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΟΔΟΣ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ, ΑΡΙΘ. 62
ΤΗΛΕΦ. 4113.853 — 4172.305 — 633.648

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΕΝΑΡΔΟΣ

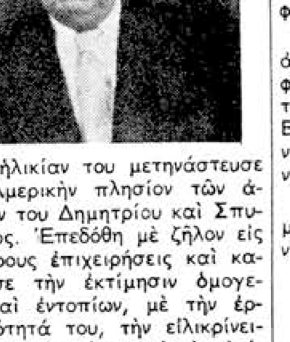
Ἀπεβίωσεν εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας ὁ Δημήτριος Βενάρδος, ἐτῶν 81. Ὁ ἐκλιπὼν κατήγετο ἀπὸ τὸν Καραβᾶ. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν Βαλκανικῶν πολέμων ὑπηρέτησε μὲ γενναιότητα, ἔλαβε μέρος εἰς πολλὰς μάχας καὶ ἐτιμήθη μὲ ἀργυροῦν μετάλλιον Ἀνδρείας. Περὶ τὸ 1920 μετηνάστευσεν οἰκογενειακῶς εἰς Αὐστραλίαν καὶ ἐπεδόθη εἰς διαφόρους ἐπιχειρήσεις. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Β΄ παγκοσμίου πολέμου, προσῆλθεν ἐθελοντικῶς εἰς τὸν Αὐστραλιανὸν στρατὸν καὶ ὑπηρέτησε περὶ τὰ τρία ἔτη.

Ὁ ἀείμνηστος Δημήτριος Βενάρδος ἦτο ἐργατικός, εὐγενικός, πρόθυμος καὶ ἡ ψυχή του ἦτο γεμάτη καλωσύνην. Ἐπίσης ἦτο στοργικὸς οἰκογενειάρχης, ἁγνὸς πατριώτης καὶ ἐξετιμᾶτο ἀπὸ ὅλους τοὺς γνωρίμους του. Ἡ κηδεία του, τιμῆς ἕνεκεν, ἐγένετο δαπάναις τῆς Ὀργανώσεως Παλαιῶν Πολεμιστῶν Αὐστραλίας, τῆς ὁποίας ἦτο διακεκριμένον μέλος. Ἐκηδεύθη ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τῶν Ταξιαρχῶν, παρουσία πλήθους ὁμογενῶν καὶ Αὐστραλῶν. Ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι. Καταλείπει ὁ μεταστὰς τὴν ἀφοσιωμένην του σύζυγον κ. Τριανταφυλλιά, τὸ γένος Μηνᾶ Γεωργοπούλου ἢ Ζερβοῦ, ἀπὸ τὸ χωρίον Χριστοφοριάνικα, τὸν υἱόν του Παναγιώτην μετὰ τῆς συζύγου του Μπέττης καὶ τὴν θυγατέραν του Θεοχάρην μετὰ τοῦ συζύγου της Κωνσταντίνου Πρωτοψάλτη. Ὁμοίως καταλείπει ἐγγονοὺς καὶ ἄλλους συγγενεῖς. Πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς τὸν φίλτατόν μας γυναικάδελφόν του κ. Ἐμμανουὴλ Μ. Γεωργόπουλον, εἰς Ντητρόϊτ τῆς Ἀμερικῆς, ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΕΜΜ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ὁ Ἐμμανουὴλ Ἀθανασίου Πρωτοψάλτης, ἐτῶν 85.

Ὁ ἐκλιπὼν κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Μητάτα. Κατὰ τὴν νεα-



νικὴν ἡλικίαν του μετηνάστευσε εἰς Ἀμερικὴν πλησίον τῶν ἀδελφῶν του Δημητρίου καὶ Σπυρίδωνος. Ἐπεδόθη μὲ ζῆλον εἰς διαφόρους ἐπιχειρήσεις καὶ κατέκτησε τὴν ἐκτίμησιν ὁμογενῶν καὶ ἐντοπίων, μὲ τὴν ἐργατικότητά του, τὴν εἰλικρίνειαν, τὴν καλωσύνην καὶ τὸν ἀκέραιον χαρακτῆρα του.

Κατὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον ὑπηρέτησεν εἰς τὸν ἀμερικανικὸν στρατόν, ἐπέδειξε θάρρος καὶ ἱκανότητα, ἔλαβε μέρος εἰς πολλὰς μάχας καὶ ἐτιμήθη μὲ πολλὰ παράσημα ἀνδρείας. Τὰ τελευταῖα χρόνια διέκοψε τὴν ἀποδημίαν του, ἐγκατεστάθη εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἦτο ἐπίλεκτον μέλος τῆς ἐδῶ παροικίας μας.

Τὸν διέκριναν καλωσύνη, προθυμία, εὐγένεια ψυχῆς καὶ αἰσθημάτων. Ἦτο στοργικὸς οἰκογενειάρχης, ἁγνὸς πατριώτης, φιλόνομος, φιλάνθρωπος καὶ καλὸς μὲ ὅλην τὴν κοινωνίαν. Δι' ὅλα αὐτὰ ἦτο πολὺ ἀγαπητὸς καὶ εἰς τὴν οἰκογένειάν του καὶ εἰς ὅλους τοὺς γνωρίμους του.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι.

Πρὸς τὴν σύζυγόν του κ. Εὐτυχίαν, τὸν υἱόν του Ἐλευθέριον, τοὺς ἀδελφούς του Σπῦρον, εἰς Καλιφόρνιαν Ἀμερικῆς καὶ Κυριάκον, εἰς Ἀθήνας, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

Γ.Π. ΒΑΤΙΚΙΩΤΗΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Ντόβερ τῆς Ἀμερικῆς, ὁ Γεώργιος Παναγιώτου Βατικιώτης, ἐτῶν 76.

Ὁ ἐκλιπὼν κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Τσικαλαρία καὶ ἦτο ὁ τελευταῖος ἀπόγονος τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Βατικιώτη.

Ἀπεδήμησε περὶ τὸ ἔτος 1920, ἐγκατεστάθη εἰς Ντόβερ, ἵδρυσε κατάστημα μικτῶν ἐργασιῶν, ἐνυμφεύθη καὶ ἐδημιούργησε ὑποδειγματικὴν οἰκογένειαν καὶ κατέκτησε τὴν ἀγάπην καὶ ἐκτίμησιν ἐντοπίων καὶ ὁμογενῶν.

Ἦτο ἐργατικός, εὐγενικός, πρόθυμος καὶ ἔτρεφε θερμὴν ἀγάπην πρὸς τὴν γενέτειραν.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι.

Πρὸς τὴν σύζυγόν του κ. Μάκλη, πρὸς τὰς θυγατέρας του Σοφίαν καὶ Μαρίναν, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του, ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πάντας τοὺς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας, διὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀγαπημένου μας πατέρα, πάππου, ἀδελφοῦ καὶ θείου

ΜΑΤΘΑΙΟΥ Π. ΑΡΩΝΗ

θερμότατα εὐχαριστοῦμεν.

Τὰ τέκνα: Ἰωάννα, Παναγιώτης καὶ Μυρσίνη Ἀρώνη, Χαράλαμπος Παυλάκης.

Οἱ ἀδελφοί: Θεόδωρος καὶ Βούλα Ἀρώνη, Εὐγενία Δημητρακοπούλου, Ἀσπασία Χαρχαλάκη, Μαρία Ἀρώνη, οἰκογένειαι Πέτρου καὶ Μάρκου Ρήγα καὶ Ἀνέζως Προκοπίδου.

Ν. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Πανεπιστημίου 34
3ος ὄροφος – τηλ. 3220.235

ΕΛΕΝΗ Β. ΠΟΤΗΡΗ

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας, ἡ Ἑλένη Βασιλείου Ποτήρη, ἐτῶν 78.

Ἡ ἐκλιποῦσα κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Μυλοπόταμο. Διεκρίνετο διὰ τὴν καλωσύνην της, τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς της καὶ τὰς χριστιανικὰς ἀρετάς της. Δι' αὐτὸ καὶ ἐξετιμᾶτο ἀπὸ ὅλους τοὺς γνωρίμους της.

Ἡ κηδεία της ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ της κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι.

Καταλείπει ἡ ἐκλιποῦσα τὴν ἀδελφήν της κ. Σταυρούλα Στεφάνου Στάθη, τοὺς ἀδελφούς της Ἀλέξανδρον καὶ Ἰωάννην Β. Ποτήρη ὅλους ἐγκατεστημένους εἰς Ἀθήνας, καθὼς καὶ ἀνεψιοὺς καὶ ἄλλους συγγενεῖς.

Πρὸς ὅλους ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

Δ. Δ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Καψάλι ὁ Διονύσιος Δημητρίου Πετρόχειλος, ἐτῶν 86.

Ὁ ἐκλιπὼν ἦτο ὁ τελευταῖος ἐκπρόσωπος τῆς ἐκλεκτῆς οἰκο-

γενείας Δημητρίου Πετροχείλου ἢ Μαμαλούκου, ἡ ὁποία ἀνέδειξε τὸν περίφημον ἰατρὸν καὶ ἀνθρωπιστὴν Στέφανον Πετρόχειλον, ἀκτινολόγον καὶ Ἀντώνιον Πετρόχειλον, διευθυντὴν τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, οἱ ὁποῖοι ἀπεβίωσαν πρὸ ὀλίγων ἐτῶν, εἰς Ἀθήνας.

Ὁ μεταστὰς διεκρίνετο διὰ τὴν καλωσύνην του, τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς του καὶ τὰς χριστιανικὰς ἀρετάς του. Ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας ἐσταδιοδρόμησε εἰς Ἀθήνας εἰς τουριστικὰς ἐργασίας καὶ ἦτο πασίγνωστος καὶ πολὺ ἀγαπητὸς εἰς τὴν παροικίαν μας. Μετὰ τὸν πόλεμον ἐπανῆλθε εἰς τὴν γενέτειρα, ἵδρυσε καφενεῖον εἰς Καψάλι, ὁπόθεν καὶ ἐσυνταξιοδοτήθη πρὸ ἀρκετῶν ἐτῶν. Ἦτο πρόθυμος, ἐκδηλωτικός, προοδευτικός, φιλόπατρις καὶ στοργικώτατος οἰκογενειάρχης. Μὲ τὰς ἀρετὰς καὶ τὴν δρᾶσιν του εἶχε κατακτήσει τὴν ἀγάπην τῆς κοινωνίας καὶ ἡ κηδεία του γενομένη ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Σπυρίδωνος, ἦτο πάνδημος.

Πρὸς τὴν σύζυγόν του Πιπίτσαν, τὰ παιδιά του Σπῦρον (τραπεζικόν), Δημήτριον, Στέφανον καὶ Ἀντώνιον, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

Μ. Π. ΑΡΩΝΗΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας, ὁ Ματθαῖος Παναγιώτου Ἀρώνης, ἐτῶν 67.

Ὁ ἐκλιπὼν κατήγετο ἐκ Χώρας, ὅπου καὶ ἐπεράτωσε τὸ Γυμνάσιον. Μόλις ἀφυπηρέτησε τοῦ στρατοῦ ἐγκατεστάθη εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἐπεδόθη εἰς τὸ ἐμπόριον αὐτοκινήτων καὶ ἀνταλλακτικῶν. Ἐφημίζετο διὰ τὴν ἐργατικότητα καὶ τὴν εἰλικρίνειάν του περὶ τὰς συναλλαγάς. Ἐπίσης διεκρίνετο διὰ τὴν εὐθύτητα τοῦ χαρακτῆρος του, τὰ ἁγνὰ χριστιανικά του αἰσθήματα καὶ τὴν ἀπέραντον στοργὴν πρὸς τὴν οἰκογένειάν του. Ὑπομονετικός, ἀνεξίκακος καὶ φιλόφρων, ἐξετιμᾶτο ἀπὸ οἰκείους καὶ ξένους καὶ μόνον φίλους κατέλειπε εἰς τὸν πρόσκαιρον κόσμον.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολλὰ ἄνθη καὶ στέφανοι.

Καταλείπει τὴν θυγατέραν του Ἰωάνναν, ἠθοποιόν, (μετεκπαιδευθεῖσαν εἰς Παρισίους ἐπὶ διετίαν μὲ Κρατικὴν ὑποτροφίαν) καὶ τὸν υἱόν του Παναγιώτην, μηχανικόν. Ἐπίσης καταλείπει τοὺς ἀδελφούς του Θεόδωρον καὶ Βούλα Ἀρώνη, Εὐγενίαν Δημητρακοπούλου, Ἀσπασίαν Χαρχαλάκη καὶ Μαρίαν Π. Ἀρώνη, ὡς καὶ πολλοὺς ἄλλους συγγενεῖς.

Πρὸς ὅλους τοὺς ἀνωτέρω ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΚΑΤΙΝΑ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Ἀπεβίωσεν εἰς Στραπόδι, ἡ Κατίνα Γεωργίου Καλλιγέρου, ἐτῶν 75.

Ἡ ἐκλιποῦσα κατήγετο ἐκ Χώρας, ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Ἀνδρονίκου. Τὴν διέκριναν ἐργατικότης, προθυμία,

εὐγένεια ψυχῆς καὶ αἰσθημάτων. Ἐπίσης ἦτο ἀφοσιωμένη σύζυγος καὶ στοργικὴ μήτηρ, εὐσεβὴς χριστιανὴ καὶ καλὴ μὲ ὅλην τὴν κοινωνίαν.

Ἡ κηδεία της ἐγένετο ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου μὲ πάνδημον συμμετοχὴν εἰς τὴν ἐκφοράν της τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου. Ἐπίσης, εἰς τὴν κηδείαν προσῆλθον πολλοὶ καὶ ἀπὸ τὰ χωριὰ Δρυμῶνας, Καρβουνάδες, Χώρα, Φατσάδικα καὶ Λιβάδι.

Πρὸς τὰς θυγατέρας της Ἄνναν Ἐμμανουὴλ Στάθη καὶ Σταμάταν Παναγιώτου Βενέρη (Αὐστραλίαν), πρὸς τοὺς ἀδελφούς της Γεώργιον, Σπῦρον, Νικόλαον καὶ Μαρίαν, πρὸς τοὺς ἐγγονοὺς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

ΧΡΥΣΗ ΝΟΤΑΡΑ

Ἀπεβίωσεν εἰς Φριλιγκιάνικα, ἡ Χρυσὴ Ἰωάννου Νοταρᾶ, ἐτῶν 93.

Ἡ ἐκλιποῦσα διεκρίνετο διὰ τὴν ἀπέραντον καλωσύνην της, τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς της καὶ τὰς μεγάλας χριστιανικὰς ἀρετάς της. Ὑπῆρξε ἀφοσιωμένη σύζυγος καὶ στοργικὴ μήτηρ καὶ ηὐτύχησε νὰ ἀναδείξῃ τέκνα τὰ ὁποῖα τιμοῦν τὴν κοινωνίαν μας.

Μὲ τὰς ἀρετὰς καὶ τὴν δρᾶσιν της εἶχε κατακτήσει τὴν ἐκτίμησιν τῆς κοινωνίας καὶ τὸν σεβασμὸν ὅλων τῶν γνωρίμων της. Ἡ κηδεία της ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ της κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι.

Πρὸς τοὺς φιλτάτους μας υἱούς της Σταῦρον Νοταρᾶν, ἀστυνόμον, καὶ Νικόλαον Νοταρᾶν, ἀντισυνταγματάρχην, πρὸς τοὺς ἐγγονοὺς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς της ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὴν ἀναπαύσῃ.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τὴν 19ην Σεπτεμβρίου, ἐτελέσαμεν εἰς Καλαμάταν, πάν-

δημον μνημόσυνον, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΒΟΣΤΙΤΣΙΑΝΟΥ

ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἔτους ἀπὸ τοῦ θανάτου του.

Ἡ σύζυγος: Γεωργία Βοστιτσιάνου.

Τὰ τέκνα. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Τὴν Κυριακὴν 18 Αὐγούστου, ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἱλαριωτίσσης, Ποταμοῦ, πάνδημον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν τῶν ἀειμνήστων συμπατριωτῶν μας Νικολάου καὶ Ἀναστασίας Κορωναίου — Ψωμᾶ, τοῦ υἱοῦ των Ἀνδρέα Ν. Κορωναίου καὶ τοῦ ἐγγονοῦ των Δημητρίου Θ. Κορωναίου.

Τὸ μνημόσυνον ἐτέλεσεν ὁ ἐξ Ἀθηνῶν παραθερίζων εἰς τὴν γενέτειραν ἐκλεκτὸς συμπατριώτης κ. Θεόδωρος Ν. Κορωναῖος – Ψωμᾶς, υἱὸς τῶν δύο πρώτων, ἀδελφὸς τοῦ Ἀνδρέα καὶ πατὴρ τοῦ Δημητρίου.

Δυστυχῶς, κατὰ τὴν ἐπιμνημόσυνον δέησιν, ὁ ἐφημέριος τοῦ ναοῦ ἐμνημόνευσε μόνον τὸ ὄνομα Νικόλαος, καὶ παρέλειψε νὰ μνημονεύσῃ τὰ ὀνόματα Ἀναστασία, Ἀνδρέας καὶ Δημήτριος, ἐνῶ ὅλα ἦσαν ἀναγεγραμμένα εἰς τὸ ἴδιο χαρτί. Τοῦτο, ὡς ἐδικαιολογήθη εἰς τὸν παραπονεθέντα κ. Θεόδωρον Ν. Κορωναῖον – Ψωμᾶν, διότι ταῦτα ἐμνημονεύθησαν εἰς τὴν θείαν καὶ ἱερὰν Πρόθεσιν.

Ἡ παράλειψις αὐτὴ κατεπίκρανε τὸν τελοῦντα τὸ μνημόσυνον κ. Κορωναῖον, ὁ ὁποῖος φέρει τὸ παράπονόν του εἰς τὴν στήλην αὐτήν, ἀφ' ἑνὸς διὰ νὰ μὴ ἐπαναληφθῇ καὶ εἰς τὸ μέλλον καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ νὰ ἐνημερωθοῦν τινὲς ἐκ τῶν παρισταμένων οἱ ὁποῖοι ἐσχολίασαν τὸ γεγονός.

Ἡ ἡμερομηνία τοῦ μνημοσύνου ἐπελέγη διότι συμπίπτει μὲ τὴν ἐπέτειον τοῦ θανάτου τοῦ Ἀνδρέα Ν. Κορωναίου ἢ Ψωμᾶ ἐπισυμβάντος τὴν 18ην Αὐγούστου 1936 εἰς Σύδνεϋ τῆς Αὐστραλίας.

Τῶν ὡς ἄνω ἀειμνήστων συμπατριωτῶν μας, ἂς εἶναι αἰωνία ἡ μνήμη.

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τριμήνου ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ ἀγαπημένου μας συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ

ΚΩΝ)ΝΟΥ Μ. ΜΠΑΛΤΑΣΗ

ἐτελέσαμεν τὴν 20ὴν Ὀκτωβρίου μνημόσυνον ἐπὶ τοῦ τάφου του.

Ἡ σύζυγος: Εἰρήνη Μπαλτάση.
Τὰ παιδιά: Μιμίκα καὶ Μαρίνα
Ὁ ἀδελφός: Ἀντώνιος Κρίθαρης.
Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Τὴν Κυριακήν, 29 Σεπτεμβρίου, εἰς τὸν ἱερὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἀμαρουσίου, Ἀθηνῶν, ἐτελέσθη 40θήμερον πάνδημον μνημόσυνον, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς ἀλησμονήτου συμπατριώτιδος ΧΡΙΣΤΙΝΑΣ Β. ΚΟΥΡΕΜΠΑΝΑ,

τὸ γένος Γεωργίου ἱερέως Πετροχείλου, ἐκ Χώρας.

Μεταξὺ τοῦ πλήθους τῶν προσελθόντων εἰς τὴν ἐπιμνημόσυνον δέησιν, ἦσαν καὶ πολλοὶ Κυθήριοι, ἐκ τῆς παροικίας Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς. Ἄς εἶναι ἡ μνήμη αὐτῆς αἰωνία.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου, πατρός, υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΝΑΡΕΤΟΥ

εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Ἡ σύζυγος: Λούλα Γ. Παναρέτου.
Τὰ τέκνα: Ἑλένη καὶ Σπῦρος
Ἡ μήτηρ: Ἑλένη Σπ. Παναρέτου.
Οἱ ἀδελφοί: Ἀνάργυρος καὶ Ἀγγελικὴ Παναρέτου, Μαρία Φριλίγκου, Ἀρχόντω Τζάννε, Σταματικὴ καὶ Σταῦρος Μεγαλοκονόμος, Φωφὼ καὶ Στρατῆς Τζάννες.
Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ λατρευτοῦ μας συζύγου καὶ πατρὸς

ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Ἡ σύζυγος: Πιπίτσα Δ. Πετροχείλου.
Τὰ τέκνα: Σπῦρος, Δημήτριος, Στέφανος καὶ Ἀντώνιος Πετρόχειλος.
Αἱ ἀδελφαί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς ἀγαπημένης μας ἀδελφῆς καὶ θείας

ΕΛΕΝΗΣ Β. ΠΟΤΗΡΗ

εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Οἱ ἀδελφοί: Ἀλέξανδρος καὶ Βάσω Ποτήρη, Ἰωάννης καὶ Μαρίτσα Ποτήρη, Σταυρούλα Στεφάνου Στάθη.
Οἱ ἀνεψιοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς λατρευτῆς μας μητρός, γιαγιᾶς καὶ ἀδελφῆς

ΚΑΤΙΝΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Τὰ τέκνα: Ἄννα καὶ Ἐμμανουὴλ Στάθης. Σταμάτα καὶ Παναγιώτης Βενέρης.
Οἱ ἀδελφοὶ οἰκογενειακῶς: Γεώργιος, Σπῦρος, Νικόλαος Ἀνδρόνικος καὶ Μαρία Ἀνδρονίκου.
Οἱ ἔγγονοι. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Πρὸς ὅλους τοὺς καλούς μας συμπατριώτας καὶ οἰκογενειακοὺς φίλους, ποὺ παρευρέθησαν εἰς τὴν κηδείαν τοῦ πολυαγαπημένου μας ἀδελφοῦ καὶ θείου

ΘΕΟΦΑΝΗ ΝΟΤΑΡΑ

τοὺς καταθέσαντας στεφάνους καὶ ἄνθη ἐπὶ τῆς σοροῦ του, τοὺς ἀποστείλαντας συλλυπητήρια τηλεγραφήματα καὶ ἐπιστολάς, καὶ τοὺς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμερισθέντας τοῦ πένθους μας, ἐκφράζομεν ἕνα θερμὸ «εὐχαριστῶ».

Ἡ πολυπονεμένη ἀδελφή του, τὰ ἀνήψια του καὶ οἱ συγγενεῖς του.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Δρ. Πανεπιστημίου Μονάχου
Ὑφηγητὴς Παν)μίου Ἀθηνῶν
Γραφεῖον: Ἀκαδημίας 61
Ἀθῆναι 143 — Τηλ. 613-277

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Ἰδιοκτήτης — Διευθυντής: Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, Φυλῆς 273 (Τ.Τ. 816) Ἀθῆναι — Δ)ντὴς Τυπογραφείου: Π. ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΣ, Μουσῶν 42, Περιστέρι, Τηλ. 365.347

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κυθήρων δραχμαὶ 100. Λοιποῦ Ἐσωτερικοῦ 150. Κοινοτήτων δραχμαὶ 250. Τραπεζῶν - Σωματείων 400.

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἀμερικῆς - Καναδᾶ - Ν. Ἀμερικῆς $ 8, ἀεροπορικῶς $ 10 Αὐστραλίας - Ἀσίας δολ. Αὐστραλίας 6, ἀεροπορικῶς δολ. 10 Ἀφρικῆς $ 8, ἀεροπορικῶς $ 10. Εὐρώπης ἀεροπορικῶς $ 6

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 5

Ἡ πάσης φύσεως ἀλληλογραφία νὰ ἀπευθύνεται Ι. Σ. Κασιμάτην — Φυλῆς 273, Ἀθῆναι, Τ.Τ. 816

Ἀπόψεις

Η ΚΡΑΤΙΚΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ

Ἀναφορικῶς μὲ τὴν πορείαν κρατικοποιήσεως τοῦ ἀεροδρομίου Κυθήρων, ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν μᾶς διηυκρίνισεν ὅτι ἡ κρατικοποίησις προσκρούει εἰς τὴν μὴ εἰσέτι παραχώρησιν τῆς ἐκτάσεως ἀπὸ μέρους τῶν ἀδελφῶν Γερακίτη ἢ Λόκου, ποὺ διαμένουν εἰς Κουηνσλάνδην Αὐστραλίας. Ἐὰν καὶ ἡ ἔκτασις τῶν ἀνωτέρω δὲν παραχωρηθῆ ταχέως, ἡ διαδικασία τῆς κρατικοποιήσεως θὰ βραδύνη καὶ ἡ ἐπέκτασις τοῦ διαδρόμου δὲν θὰ περιληφθῆ ἐφέτος εἰς τὸ πρόγραμμα τῶν Κρατικῶν δαπανῶν διὰ Δημόσια ἔργα. Τοῦτο θὰ σημάνη καθυστέρησιν εἰς τὴν ἐπέκτασιν τοῦ ἀεροδρομίου μὲ ὅλας τὰς δυσμενεῖς διὰ τὸ Νησί μας συνεπείας. Εἶναι ἀνάγκη νὰ παρακληθοῦν οἱ ἀδελφοὶ Γερακίτη νὰ προχωρήσουν εἰς τὴν δωρεάν των, ὅπως τὸ ἔκαμαν ὅλοι οἱ συνιδιοκτῆται τῆς περιοχῆς καὶ ὅπως καὶ οἱ ἴδιοι ἐδήλωσαν ὅτι θὰ πράξουν. Ὅπως καὶ τοὺς λοιποὺς δωρητὰς τῆς ἐκτάσεως, ἡ ἱστορία τοῦ ἀεροδρομίου Κυθήρων θὰ τοὺς ἀναγράψη ὡς ἀξίους εὐγνωμοσύνης.

ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΜΙΑ ΕΞΗΓΗΣΙΣ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐγχωρίου Περιουσίας, ἐξεμίσθωσε ἐφέτος καὶ τὴν ἁλυκὴν τῶν Μακρυκυθήρων. Ἀλλὰ διατί τὸ ἔκαμε; Διὰ νὰ ὠφεληθῆ ἄραγε τὰ ὀλίγα κιλὰ ἁλάτι ποὺ ἀποφέρει ἡ ἁλυκὴ ἢ διὰ νὰ ἐνεργήση πρᾶξιν διακατοχῆς τῆς Νησῖδος, μετὰ τοὺς περὶ τὴν κυριότητα αὐτῆς διαπληκτισμοὺς μεταξὺ τοῦ Συλλόγου Ἑλλήνων Λογοτεχνῶν καὶ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου; Μία ἐξήγησις θὰ ἦτο χρήσιμος.

ΖΗΤΗΜΑ ΤΙΜΗΣ

Οἱ κάτοικοι τοῦ Δρυμῶνος, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἡγούμενον τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος τοῦ Ἁγίου Κοσμᾶ, κατώρθωσαν ἕναν ἆθλον. Ἀνεκαίνισαν τὸν δρόμον πρὸς Ξερουλάκι καὶ ἐτσιμεντόστρωσαν ὅλους τοὺς δρόμους ἐντὸς τοῦ χωρίου. Ὁ ἡγούμενος, πατὴρ Γεώργιος εἶναι ἄξιος ἰδιαιτέρας τιμῆς, διότι πρῶτος ἐπελήφθη τῆς προσπαθείας, προσέφερε τὴν προσωπικὴν ἐργασίαν καὶ τὴν οἰκονομικήν του βοήθειαν, ἐπεκαλέσθη καὶ ἐπέτυχε τὴν οἰκονομικὴν βοήθειαν τῶν ἁπανταχοῦ Δρυμωνιατῶν καί, τὸ σημαντικώτερον, ἐπωφελήθη διὰ καταλλήλων ἐνεργειῶν, τῶν μεγάλων πιστώσεων τὰς ὁποίας ἐχορήγει ἄλλοτε ἡ Κυβέρνησις διὰ κοινωφελῆ ἐπαρχιακὰ ἔργα καὶ ἔτσι μὲ τὴν ἀδιάκοπον φροντίδα του ἔφερε ἕνα θαυμάσιο ἀποτέλεσμα.

Ὅμως, ἐνῶ χιλιάδες δραχμῶν διετέθησαν διὰ τὰ ἔργα αὐτά, καθὼς καὶ ἀξιόλογος προσωπικὴ ἐργασία, ἀπομένει ἀκόμη διὰ νὰ τσιμεντοστρωθῆ ἕνα μικρὸ τμῆμα ὁδοῦ περὶ τὴν συμβολὴν τῶν δρόμων Δρυμῶνος καὶ Μυρτιδίων. Νομίζομεν ὅτι εἶναι ζήτημα τιμῆς διὰ τοὺς φίλους Δρυμωνιάτες καὶ διὰ τὸν ἡγούμενον τοῦ «Ἁγίου Κοσμᾶ» ἡ ἐπισκευὴ καὶ τοῦ τμήματος αὐτοῦ, τοῦ ὁποίου τὸ μῆκος δὲν φθάνει τὰ ὀγδοήκοντα μέτρα, καὶ τὸ κόστος κατασκευῆς τοῦ σχετικοῦ ἔργου, τὰς εἴκοσι χιλιάδας δρχ. Ἀπὸ ἕνα σημερινὸ ψωραλαῖο πεντακοσάρικο ἅμα διαθέση κάθε οἰκογένεια τοῦ χωριοῦ, θὰ ἀπαλλαγῆ ἀπὸ τὸν ἀπομένοντα κατσικόδρομο καὶ ἀπὸ τὰ σχόλια τῶν ξενοχωριανῶν ποὺ τὸν διέρχονται.

ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΑΙ ΝΑ ΓΙΝΗ ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΔΡΟΜΟΣ

Καθὼς μᾶς γράφουν συμπατριῶται ἀπὸ τὰ Λογοθετιάνικα καὶ ἀπὸ τὸ Πετρούνι, ἐπιβάλλεται νὰ γίνη ἀγροτικὸς δρόμος ἀπὸ τὸ χωρίον Πετρούνι πρὸς τὴν περιοχὴν Σταβλὶ μέχρι τοῦ παρεκκλησίου τοῦ Ἁγίου Μάμαντος. Μὲ τὸν δρόμον αὐτὸν θὰ ἐξυπηρετηθῆ ἀγροτικὴ ἔκτασις μὲ χιλιάδας ἐλαιόδενδρα καὶ ἄλλας καλλιεργείας καὶ θὰ διευκολύνωνται ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ μεταβοῦν διὰ προσκύνημα εἰς τὸν Ἅγιον Μάμαντα ἢ διὰ θεραπείαν εἰς τὴν ἐκεῖ εὑρισκομένην περίφημον ἰαματικὴν σιδηροῦχον πηγήν. Θὰ εἶναι λοιπὸν τὸ ἔργον αὐτὸ εὐεργετικὸ ἀπὸ πολλὰς ἀπόψεις. Καὶ ἡ κατασκευή του, μὲ τὰ σημερινὰ ὁδοποιητικὰ μηχανήματα δὲν εἶναι δύσκολος, ἀρκεῖ νὰ ἐκδηλωθῆ ἡ σχετικὴ πρωτοβουλία. Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Λογοθετιανίκων, ἂς ἐνδιαφερθῆ σχετικῶς. Μαζὶ μὲ τὰς πολλὰς ἄλλας ὑπηρεσίας ποὺ προσέφερε μέχρι σήμερον, θὰ προσφέρη μίαν ἀκόμη μεγάλην, εἰς τοὺς δημότας του καί, γενικώτερον, εἰς τὸ Νησί μας.

ΑΝΘΗ — ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

Δ. ΖΕΡΔΕΣ & ΥΙΟΙ

ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΙΩΑΚΕΙΜ 5 — ΤΗΛ. 720.662
ΟΙΚΙΑ: ΑΓΑΘΟΥΠΟΛΕΩΣ 55 — ΑΘΗΝΑΙ

ΝΑΥΤΙΚΟΙ

ΣΠΙΤΙ ΣΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

ΜΕ ΕΝΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ
ΣΤΟ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟ

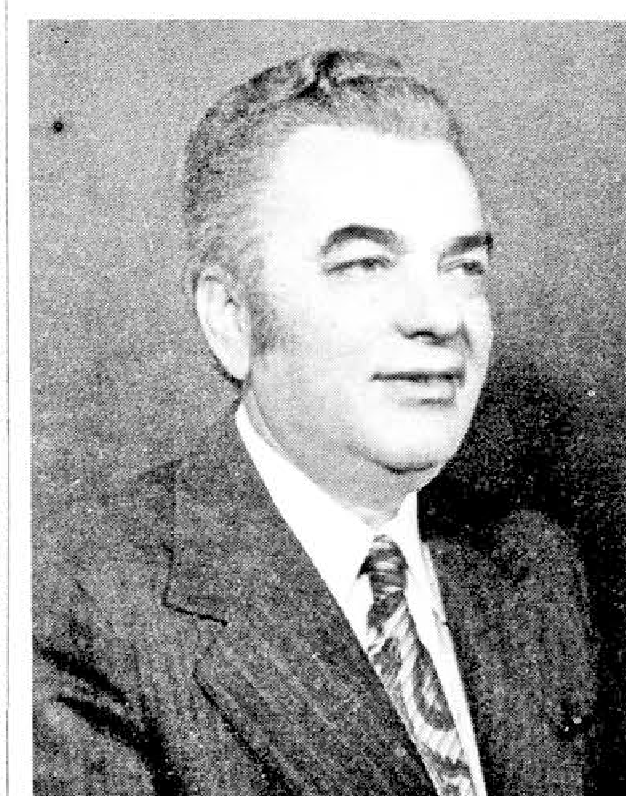
ΤΟ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟ
ΣΑΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ

ΤΟΚΟ: 7,5 — 9,5% ἐτησίως γιὰ τὶς εἰς συνάλλαγμα καταθέσεις σας.
ΔΑΝΕΙΟ: 15ετὲς ὕψους 750.000.— δρχ. γιὰ τὴν ἀπόκτησι ἀκινήτου.
ΧΑΜΗΛΟ ΕΠΙΤΟΚΙΟ ΔΑΝΕΙΟΥ: 8,5% ἐτησίως.

ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ: Πανεπιστημίου 40 — Τηλέφ. 621.243
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Παλαιᾶς Τραπέζης 8 (ἔναντι Κεντρικοῦ Τελωνείου, ὄπισθεν Ναυτιλιακοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης) — Τηλέφ. 4522.673

Ζωηρὴ προεκλογικὴ κίνησις εἰς τὸ νησὶ μὲ περιοδείας τῶν ὑποψηφίων βουλευτῶν



ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ Λ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ ΤΟΥ ΠΑ.ΣΟ.Κ.
Α΄ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἡ πολιτικὴ κίνησις εἰς τὸ Νησί μας ἐξεδηλώθη, κυρίως, διὰ τῆς μεταβάσεως εἰς Κύθηρα ὑποψηφίων βουλευτῶν τῶν διαφόρων κομμάτων, οἱ ὁποῖοι πολιτεύονται εἰς τὴν Α΄ ἐκλογικὴν περιφέρειαν Πειραιῶς, εἰς τὴν ὁποίαν περιλαμβάνεται καὶ ἡ ἐπαρχία μας.

ΔΗΜ. ΑΛΙΠΡΑΝΤΗΣ

Πρῶτος ποὺ ἔφθασεν εἰς Κύθηρα τὴν 26ην Ὀκτωβρίου, ἦτο ὁ πρώην ὑπουργὸς κ. Δημήτριος Ἀλιπράντης, ὁ ὁποῖος ἔχει εἰς τὸ Νησί μας ἱστορίαν ἀγώνων διὰ τὸ καλὸ καὶ τὴν πρόοδον, ἀπὸ τὴν προεπαναστατικὴν ἐποχήν. Ἀνήκει εἰς τὸ κόμμα τῆς «Νέας Δημοκρατίας» καὶ διαθέτει πολλοὺς φίλους, μὲ τοὺς ὁποίους εἶναι ὁ μόνος ἐκ τῶν παλαιοτέρων πολιτικῶν ποὺ οὐδέποτε διέκοψε τὴν ἐπαφήν του. Εἰς τὴν τελευταίαν ἐκλογὴν ἦλθε πρῶτος εἰς σταυροὺς προτιμήσεως. Τὴν ἰδίαν σειρὰν πιστεύει ὅτι θὰ καταλάβη εἰς τὰς ἐκλογὰς τῆς 17ης Νοεμβρίου.

ΓΡΗΓ. Λ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Τὴν ἰδίαν ἡμέραν, 26ην Ὀκτωβρίου, μετέβη εἰς Κύθηρα καὶ ὁ ὑπαψήφιος τοῦ ΠΑΣΟΚ κ. Γρηγόρης Λάμπρου Κασιμάτης, ποὺ πολιτεύεται διὰ πρώτην φοράν. Ὁ κ. Κασιμάτης συνεχίζει τὴν περιοδείαν του εἰς ὅλα τὰ χωριὰ καὶ αἱ ἐντυπώσεις του, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, εἶναι ἄρισται. Ἔχει τὸ πλεονέκτημα, ὅτι κατὰ γενικὴν ἀναγνώρισιν, εἶναι ὁ καλύτερος ἐκ τῶν συνυποψηφίων του. Περὶ αὐτοῦ γράφομεν εἰς ἄλλην στήλην.

ΕΜΜ. ΣΚΟΡΔΙΛΗΣ

Κατὰ τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον Νοεμβρίου, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, θὰ ἐπισκεφθῆ τὸ Νησί μας, διὰ νὰ ἀνανεώση τοὺς παλαιοὺς δεσμούς του, ὁ ὑποψήφιος τῆς «Ν. Δημοκρατίας», παλαιός μας φίλος κ. Ἐμμανουὴλ Σκορδίλης. Ὁ κ. Σκορδίλης, εἰς τὴν τελευταίαν προεπαναστατικὴν ἐκλογὴν κατέλαβε τὴν δευτέραν θέσιν εἰς τὸ ψηφοδέλτιον τοῦ κόμματος Καραμανλῆ, τώρα δὲ ἐλπίζει νὰ λάβη τὴν πρώτην. Τοῦ τὸ εὐχόμεθα ἀπὸ καρδίας.

ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΡΚΟΖΑΝΗΣ

Ὁμοίως τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον Νοεμβρίου, θὰ ἐπισκεφθῆ τὸ Νησί μας ὁ διακεκριμένος παράγων τοῦ Πειραιῶς κ. Σπῦρος Μαρκοζάνης, ὁ ὁποῖος τώρα εἰσέρχεται εἰς τὴν πολιτικὴν καὶ διαθέτει μεγάλα προσόντα καὶ ἱκανότητας. Ἡ «Νέα Δημακρατία» θέλει καὶ νέους ἀνθρώπους. Νέους, μὲ ἦθος, μόρφωσιν, ἀγωνιστικὴν διάθεσιν καὶ ἀνιδιοτέλειαν. Ἕνας ἐξ αὐτῶν εἶναι καὶ ὁ φίλτατός μας Σπῦρος Μαρκοζάνης. Τοῦ εὐχόμεθα καλὴν ἐπιτυχίαν.

ΜΗΝΑΣ ΑΛΙΦΡΑΓΚΗΣ

Ἄλλος ἐκλεκτὸς παράγων τοῦ Πειραιῶς καὶ ὑποψήφιος τῆς «Ν. Δημοκρατίας», πού, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, θὰ ἐπισκεφθῆ τὸ Νησί μας, εἶναι ὁ πρώην διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων καὶ ἐκλεκτός μας φίλος κ. Μηνᾶς Γ. Ἀλιφραγκής. Ἠθικός, δυναμικός, δραστήριος καὶ γνώστης τῶν ζητημάτων τῆς ἐπαρχίας μας, ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ποὺ ὑπηρέτει εἰς τὸ Πολεοδομικὸν Γραφεῖον Πειραιῶς. Τοῦ εὐχόμεθα καλὴν ἐπιτυχίαν.

ΒΑΣ. ΚΑΤΣΙΒΑΡΔΑΚΟΣ

Ὁμοίως ἐντὸς τῶν ἡμερῶν, θὰ ἐπισκεφθῆ τὴν ἐπαρχίαν μας διὰ γνωριμίαν μὲ τὸν τόπον καὶ τὰ προβλήματά του, ὁ γνωστὸς κλινικάρχης τοῦ Πειραιῶς κ. Βασίλειος Κατσιβαρδάκος, ὁ ὁποῖος πολιτεύεται μὲ τὸ κόμμα τῆς «Νέας Δημοκρατίας». Πρόκειται περὶ ἐξαιρετικῆς προσωπικότητος, εἰς δὲ τὰς τελευταίας Δημοτικὰς ἐκλογὰς ἦλθε πρῶτος τοῦ ψηφοδελτίου του. Καὶ τώρα ἡ ἐκλογή του θεωρεῖται βεβαία.

ΜΗΝΑΣ Γ. ΑΛΙΦΡΑΓΚΗΣ

Ε.Τ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ
Τ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΠΑΝΘΗΡΑ·Ι·ΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ
Α΄ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΝΕΑΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
(Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ)

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΤΣΙΒΑΡΔΑΚΟΣ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΒΟΥΛΕΥΤΗΣ «Ν. ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ»
Α΄ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΚΑΙ ΝΗΣΩΝ

Ὁ ἰατρὸς κ. Βασίλειος Κατσιβαρδάκος εἶναι πασίγνωστος εἰς τὸν Πειραιᾶ, τόσον διὰ τὴν ἐπιστημονικήν, τὴν κοινωνικὴν καὶ τὴν ἀνθρωπιστικήν του δρᾶσιν, ὅσον καὶ διὰ τοὺς πολιτικούς του ἀγῶνας τῆς προεπαναστατικῆς περιόδου. Εἶναι ἰδιοκτήτης τῆς γνωστῆς μεγάλης κλινικῆς «Ἁγία Σοφία», ἐπὶ τῶν ὁδῶν Αἰτωλικοῦ καὶ Ροδόπης, πρόεδρος τοῦ Ταμείου Λιμενεργατῶν, πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς Κολυμβητικῆς Ὁμοσπονδίας καὶ ἡγεῖται πλείστων ἄλλων Ὀργανώσεων ποὺ ἐπιδιώκουν κοινωνικοὺς καὶ ἀνθρωπιστικοὺς σκοπούς. Πολιτικὰ γραφεῖα, ἐκτὸς τῆς κλινικῆς του διατηρεῖ καὶ ἐπὶ τῶν ὁδῶν Βασ. Σοφίας 75 καὶ Φίλωνος 41. Εἶναι πολὺ ἀγαπητὸς μεταξὺ τῶν Κυθηρίων τοῦ Πειραιῶς καὶ μετὰ προθυμίας συντρέχει, εἰς τὴν ἐπίλυσιν θεμάτων τῆς ἐπαρχίας μας. Πολιτεύεται μὲ τὴν «Νέαν Δημοκρατίαν». Τοῦ εὐχόμεθα ἀπὸ καρδίας καλὴν ἐπιτυχίαν.

ΣΤΗΝ Α΄ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ὁ κ. Ι. Π. Κορωναῖος ὑποψήφιος ΠΑΣΟΚ

Ὁ ὑποψήφιος τοῦ ΠΑΣΟΚ Α΄ Περιφερείας Ἀθηνῶν, συμπατριώτης μας κ. Ι. Κορωναῖος ἀπευθύνει πρὸς ὅλους τοὺς Κυθηρίους τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολή:

Συμπατριώτη,

Εἶναι ὑποχρέωσή μας, νὰ παίρνωμε μέρος στοὺς ἀγῶνες καὶ νὰ προστατεύωμε τὰ ἰδανικὰ ποὺ δίνουν ἀξία καὶ περιεχόμενο στὴν ζωή μας. Καὶ μεγαλύτερη ὑποχρέωση ἔχει ἡ πνευματική μας ἡγεσία.

Τὴν δουλοπρέπεια, τὶς ὑποκλίσεις, τοὺς ὕμνους καὶ τὴν ἔλλειψη θάρρους νὰ λέμε «Ὄχι», πρέπει νὰ ἀντικαταστήσωμε μὲ τὶς θέσεις ποὺ μᾶς ἐπιβάλλουν ἡ ὑπερηφάνεια καὶ ἡ ἀξιοπρέπεια.

Δὲν ἀποτελεῖ προσὸν νὰ εἶναι ὁ ἄνθρωπος ἥσυχος. Ὁ ἥσυχος ἄνθρωπος δὲν εἶναι ὑποχρεωτικὰ καλός. Ἁπλῶς, εἶναι κατάλληλος γιὰ δοῦλος. Ἐπιβάλλεται νὰ δίνωμε μάχες γιὰ τὸν θρίαμβο τοῦ καλοῦ καὶ νὰ ὑποβαλλόμαστε σὲ θυσίες. Ὁ Χριστὸς ἔδωσε μάχες γιὰ τὸ καλὸ καί, στὸ τέλος, σταυρώθηκε.

Πέρασαν ὀκτὼ χρόνια ταλαιπωρίας. Κι ἔφτασε ἡ ὥρα νὰ πάρης ἐνεργὸ καὶ ὑπεύθυνο μέρος μὲ τὴν ψῆφο σου, γιὰ τὴν διαμόρφωση καὶ τὴν διασφάλιση μιᾶς πραγματικῆς Δημοκρατίας. Γιατὶ ἔχει ἀποδειχθῆ, πὼς αὐτὸς εἶναι ὁ μόνος θεσμὸς ποὺ δημιουργεῖ τὸ κατάλληλο κλίμα, γιὰ νὰ ξεχωρίζουν μέσα ἀπὸ τὸ λαὸ οἱ ἱκανοὶ καὶ νὰ ἐπιλέγωνται οἱ ἄξιοι.

Τὸ ΠΑΣΟΚ, ἐπέλεξε καὶ σοῦ ὑποδεικνύει, τίμιους καὶ ἱκανοὺς πολίτες, γιὰ νὰ σὲ ἐκπροσωπήσουν στὴν νέα Βουλή. Σ' ὅποιον ὑποψήφιο τοῦ ΠΑΣΟΚ κι' ἂν βάλης σταυρό, ἔκαμες καλά. Εἶναι ὅλοι ἄξιοι. Πρέπει, ὅμως, νὰ ψηφίσης ΠΑΣΟΚ. Ὅποιος θελήσει νὰ ψηφίση ἄλλη παράταξη, ἂς διαλέξη τοὺς ἠθικώτερους καὶ ἱκανώτερους Ἕλληνες.

Ἡ εὐθύνη σου εἶναι βαρύτατη.

Δὲν κατεβαίνομε στὶς ἐκλογὲς γιὰ νὰ πάρωμε ὀφφίτσια, οὔτε γιὰ νὰ ἀσχοληθοῦμε μὲ τὴν ρουσφετολογία. Κατεβαίνομε γιὰ νὰ κάνωμε «Κάθαρση». Νὰ φωνάξωμε «Ὄχι». Καὶ νὰ φτιάξωμε Ἑλλάδα.

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΟ ΚΙΝΗΜΑ (ΠΑΣΟΚ)

Μὲ πατριωτικοὺς χαιρετισμοὺς
Ι. Κορωναῖος (Πουλάκης)
Ὑποψήφιος στὴν Α΄ Περιφέρεια Ἀθηνῶν

Ο κ. Ν. ΒΕΝΕΡΗΣ

Ἐπέστρεψε μετὰ 18ετῆ ἀποδημίαν

Ἔπειτα ἀπὸ ἀποδημίαν δέκα ὀκτὼ ἐτῶν, ἐπανῆλθεν ἐξ Αὐστραλίας, ὁ ἀγαπητὸς συμπατριώτης μας κ. Νικόλαος Ἐμμ. Βενέρης, ἀπὸ τὸ χωρίον Γερακιάνικα. Ὁ κ. Βενέρης εἶναι καλῶς ἀπεκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν Μπρίσμπαν, ὅπου εἶναι πολὺ ἀγαπητὸς ἀπὸ τὴν ὁμογένειαν ὡς ἱκανὸς ἐπιχειρηματίας, ἄριστος οἰκογενειάρχης καὶ ἔνθερμος πατριώτης.

Ἦλθε, κυρίως, χάριν τοῦ πατρός του, Μανωλίκου, ποὺ εἶναι ὁ... ἀρχαιότερος τῶν κυνηγῶν τοῦ Νησιοῦ μας καὶ ἐκ τῶν πρωτεργατῶν τῆς ἀνακαινίσεως τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἁγίας Ἐλέσης, καθὼς καὶ χάριν τῆς μητρός, τῶν ἀδελφῶν καὶ λοιπῶν συγγενῶν του.

Εἰς τὴν πατρίδα ὁ φίλος Νῖκος Βενέρης θὰ παραμείνη ὀλίγους μῆνας, θὰ περιηγηθῆ τὸ Νησὶ καὶ ἄλλας περιοχάς, θὰ κυνηγήση δὲ καὶ τὶς μπεκάτσες ...ἐφ' ὅσον ἐμφανισθοῦν. Καί, ὁμολογουμένως, ἦλθε τὴν κατάλληλη ὥρα γιὰ νὰ συμπληρώση τὸ κενὸ ποὺ δημιουργεῖται στὸν κυνηγόκοσμο τοῦ Νησιοῦ μὲ τὴν ἐπικειμένη ἀποδημία τοῦ ἀνεψιοῦ του, ἐκλεκτοῦ μας φίλου Γιώργου Σάμιου, ποὺ πέρυσι τὶς σακάτεψε (στὸ πιάτο).

Τοῦ εὐχόμεθα τὸ «καλῶς ἦλθες» καὶ νὰ ἔχη χαρούμενη διαμονή.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΑΤΤΙΚΗΣ

Ἀξέχαστες στιγμὲς ψυχικῆς ἀνατάσεως

ΣΕ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΗΡΕΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΥΛΛΟΓΗΣ

Τὴν Κυριακήν, 6 Ὀκτωβρίου ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν ἐπραγματοποίησε ἀπογευματινὸ περίπατο στὴν Ἱερὰ Μονὴ Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης εἰς Ἀμυγδαλέζα Σταμάτας Ἀττικῆς, ποὺ ἑορτάζει μὲ τὸ παλαιὸν ἡμερολόγιον.

Εἶναι γνωστὸν εἰς ὅλους μας τὸ ὡραιότατο καὶ εἰδυλλιακὸ αὐτὸ μοναστηράκι, τὸ ὁποῖον ἵδρυσε καὶ διευθύνει ἡ γερόντισσα Βριαίνη Μπατιστάτου καὶ εἰς τὸ ὁποῖον διαβιοῦν δέκα πέντε μοναχαί. Ἀπαλόγραμμο γύρω καὶ καταπράσινο τὸ τοπίο μὲ πευκοδάση καὶ ἀμπελῶνες. Καταπράσινο κι' ὁλόδροσο τὸ περιβόλι τῆς Παναγίας. Ὀπωροφόρα δένδρα ἀχλαδιές, μηλιές, μουσμουλιές, ἀμυγδαλιές, ἐλιὲς καὶ ἀμπέλια. Κυπαρίσσια, κέδροι, κισσός. Παρτέρια ἀνθένια μὲ φανταχτερὰ χρώματα. Τριανταφυλλιὲς ὁλάνθιστες, ντάλιες, χάρτινα γιασεμιά, βλῆτα λούσου, ποὺ δροσίζονται μὲ νερὸ ἀπὸ τὸ πηγάδι τῆς Παναγίας.

Δρομίσκος μὲ ἀμυγδαλένιες δενδροστοιχίες ὁδηγεῖ στὴν κεντρικὴ εἴσοδο τοῦ Μοναστηριοῦ. Ἐνῶ διάφορα ἄλλα δρομάκια ὁδηγοῦν τὸν ἐπισκέπτη στὸν ξενῶνα, στὴν βρύση, στὴν ἐκκλησία, στὴν αὐλή, στὸ πτηνοτροφεῖο. Κελαδικὰ πτηνὰ σ' ἕνα μεγάλο ὑπαίθριο κλουβί, μᾶς δίδουν τὸν μελωδικὸ τόνο τοῦ φθινοπωρινοῦ δειλινοῦ. Στὺλ βασιλικῆς ἡ ἐκκλησία, μὲ ὡραιότατα ξυλόγλυπτα στὸ Τέμπλο καὶ τὸ Δεσποτικό. Πνιγμένη στὶς μυρτιὲς καὶ μὲ λουλούδια πλούσια στολισμένη ἡ Ἁγία εἰκόνα τῆς Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης. Ὁ ναὸς εἶναι τρισυπόστατος ἐπ' ὀνόματι τῆς Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης, τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου καὶ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου.

Ἐψάλη κατανυκτικὸς ἑσπερινὸς ἀπὸ χορωδία τῶν μοναχῶν. Ἀνεπέμφθη δέησις ὑπὲρ τῶν ἁπανταχοῦ Κυθηρίων καὶ ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῶν μεγάλων Κυθηρίων εὐεργετῶν. Ὁ διακεκριμένος καθηγητὴς — λογοτέχνης κ. Διον. Μπατιστάτος μὲ τὸν μικρὸν ἐμπνευσμένον λόγον του ἀνεφέρθη μὲ εὐλάβειαν εἰς τὸ ἱστορικὸν τῆς εὑρέσεως τῆς Εἰκόνος τῆς Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Κυθήρων, εἰς τὰ θαύματα τῆς Παναγίας καὶ εἰς τὸ εὐλογημένο νησὶ τῶν Κυθήρων, εὐχαριστήσας τοὺς Κυθηρίους διὰ τὴν ἀγάπην των πρὸς τὸ μοναστηράκι αὐτό. Τέλος, ἡ Μονὴ διένειμε ἀρτίδια καὶ ἡ Ἀδελφότης Κυθηραϊκὸν ἄρτον. Ἐκ προχείρου δὲ ἐράνου μεταξὺ τῶν ἐκδρομέων συνεκεντρώθη τὸ ποσὸν τῶν χιλίων διακοσίων δραχμῶν καὶ προσεφέρθη εἰς τὴν Μονήν.

Πραγματικά, εἶναι ἀπίθανα καταπληκτικὴ ἡ φυσικὴ καὶ τεχνητὴ ὀμορφιὰ τοῦ μοναστηριοῦ. Μυροβόλο καὶ ζωογόνο τὸ ἀγέρι. Ὁλάνθιστο τὸ περιβόλι. Εἰδυλλιακὴ ἕνα γύρο ἡ φύση. Ἀξιοζήλευτη καὶ παραδειγματικὴ ἡ τάξη καὶ ὅλη ἡ ὀργάνωσί του. Ἀξίζει τὸν κόπο κάθε Κυθήριος καὶ κάθε χριστιανὸς νὰ τὸ ἐπισκεφθῆ. Θερμὰ συγχαρητήρια στὴν Γερόντισσα Βριαίνη καὶ τὶς ἐργάτριες τῆς Ὀρθοδοξίας. Ἡ Παναγία ἡ Μυρτιδιώτισσα μαζί σας.

Τ. Κ.

Ο κ. Γ. ΚΟΡΩΝΗΣ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Ἀφοῦ παρέμεινεν εἰς τὴν πατρίδα ἐπὶ ἀρκετοὺς μῆνας καὶ περιηγήθη τὸ Νησὶ καὶ ὅλην τὴν Ἑλλάδα, ἀνεχώρησεν

εἰς Ἀμερικὴν ὁ ἀγαπητός μας συμπατριώτης κ. Γεώργιος Κορώνης, ἀπὸ τὸ χωρίον Βιαράδικα.

Εἰς Ἀμερικὴν ὁ κ. Κορώνης εἶναι ἐγκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν «Ἅγιος Λουδοβῖκος» ὅπου ἀπολαμβάνει μεγάλης ἐκτιμήσεως ὡς προοδευτικὸς παράγων καὶ ἄριστος οἰκογενειάρχης.

Εἶναι ἀπὸ τὰ ἐξέχοντα μέλη τῆς παροικίας μας καὶ πρωτοστατεῖ καὶ προσφέρει πολυτίμους ὑπηρεσίας διὰ κάθε πατριωτικὸ καὶ κοινωφελῆ σκοπόν. Κατὰ τὴν παραμονήν του εἰς τὴν Ἑλλάδα ὁ κ. Κορώνης ἔτυχε θερμῶν περιποιήσεων καὶ ἐκδηλώσεων ἀγάπης, διότι ὅλοι ἐκτιμοῦν τὴν ἀπέραντον καλωσύνην του καὶ τὰ καλά του ἔργα.

Τοῦ εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι, σύντομον δὲ καὶ οἰκογενειακὴν ἐπιστροφήν.

ΔΙΑΡΚΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ

ΝΙΚΟΥ ΤΑΜΒΑΚΗ

ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΑ ΤΟΠΙΑ

ΠΟΡΤΡΑΙΤΑ – ΠΡΟΣΩΠΟΓΡΑΦΙΑΙ – ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΑΙ

Ὁδὸς Κερατσινίου 37 (ἀρχὴ Λεωφ. Ἀθηνῶν)
Μεταξουργεῖον — ΑΘΗΝΑΙ (Τ.Τ. 209)
Τηλέφωνα: 537-856 — 548-767

Ο ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΙΑΤΡΟΣ, ΔΟΚΤΩΡ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐπιμελητὴς Νοσοκομείου Ἀτυχημάτων «Ὁ Ἅγιος Παῦλος» (Κ.Α.Τ.) τ. Ἐπιμελητὴς COVENTRY AND WARWICKSHIRS Ἀγγλίας, μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον του ἐκ τῆς ὁδοῦ Ὑψηλάντου 5 εἰς τὴν ὁδὸν Πλουτάρχου 12 καὶ δέχεται καθ' ἑκάστην 6—8 μ.μ., πλὴν Σαββάτου καὶ ἐξαιρεσίμων ἡμερῶν.
Τηλέφ. 748.119 — (Τ.Τ. 139)

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΙ
ΧΡΥΣΟΧΟ·Ι·ΑΣ — ΑΡΓΥΡΟΧΟ·Ι·ΑΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΕΞΑΓΩΓΑΙ

Κ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΝΙΚΗΤΑΡΑ 6 (5ος ὄροφος) — ΤΗΛ. 601.452 - 615.928
ΑΘΗΝΑΙ

ΑΛΕΞ. Α. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Δέχεται Πατριάρχου Ἰωακεὶμ 47, καθ' ἑκάστην 5—7 μ.μ., πλὴν Σαββάτου καὶ Κυριακῆς, καθὼς καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Τηλ. 869.638 καὶ 722.074.

ΓΕΩΡΓ. Β. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΛΕΩΦ. ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 44
ΚΟΡΙΝΘΟΣ
Τηλέφ. 0741/23678

Ν. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΕΜΠΟΡΟΣ

ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ — ΚΥΘΗΡΑ

Τηλέφωνον 31.289

Τώρα, ἀπὸ τὴν Ἔκθεσίν μας εἰς ΠΟΤΑΜΟΝ καὶ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ δι' ἀλλοδαπούς.
Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν, γράψετε εἰς τὴν ἀνωτέρω διεύθυνσιν.

Χρώματα — Σιδηρικὰ

ΕΙΔΗ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΙΩΑΝ. ΓΑΛΑΤΗ

Λεωφόρος Βασιλίσσης Σοφίας 49 — Τηλέφ. 471.993
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΤΟ ΓΝΩΣΤΟ ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΒΛΑΝΤΗ

Βασιλίσσης Σοφίας 63 — Πειραιεύς, ἀνακαινισθὲν ἐπὶ συγχρόνων τεχνικῶν βάσεων ἐγκαινιάζει νέαν περίοδον καλλιτεχνικῆς δραστηριότητος.
ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΣΟΦΙΑΣ 63—ΤΗΛ. 422.411 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

DR ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ

Πανεπιστημιακῆς Κλινικῆς Νοσοκομείου «Α. ΣΥΓΓΡΟΥ»
ΙΙ Μεραρχίας 25 Πειραιεύς, Τηλ. 4172.900, 421.371, 7775.440

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ

ΚΟΥΛΑΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ - ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΒΑΘΗΣ 12 — ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 546-495
ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ
ΕΙΣ ΦΑΡΜΑΚΑ — ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ — ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΓΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ

«ΠΡΩΤΕΥΣ»

ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

1) ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ
2) ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΓΡΑΦΗΤΩΝ
3) ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ

Γεν. Διευθυνταὶ ΜΑΡΚΟΖΑΝΗΣ ΣΠ. καὶ Ι.

Γραφεῖα — Διδακτήρια: ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Λεωφ. Γεωργίου Α΄ 3
Τηλ. 41.75.502 — 426.050

«ΠΥΘΑΓΟΡΑΣ»

ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΘΗΝΩΝ

Γεν. Διευθυνταὶ ΜΑΡΚΟΖΑΝΗΣ Ι. καὶ Σ.

Τμήματα: 1) Μηχανικῶν Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ (Ἡμερήσια καὶ Νυκτερινά)
2) Μηχανολόγων καὶ Ἠλεκτρολόγων Ἐργοδηγῶν
3) Μηχανοτεχνιτῶν καὶ Ἠλεκτροτεχνιτῶν
4) Μηχανικῶν Αὐτοκινήτων

Γραφεῖα — Διδακτήρια: ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς

ΑΘΗΝΑΙ: Λεωνίδου 22
Τηλ. 41.78.109 — 41.71.198

ΣΧΟΛΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

(Στελεχῶν Ναυτιλιακῶν Ἐπιχειρήσεων)

Η ΠΡΩΤΗ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Γεν. Διευθυνταί: ΜΑΡΚΟΖΑΝΗΣ ΣΠ. καὶ Ι.

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Λεωφ. Γεωργίου Α΄ 3, τηλ. 41.75.539

ΑΘΗΝΑΙ: Ἀκαδημίας — Κιάφας 3, τηλ. 602.391

ΑΝΕΧΩΡΗΣΑΝ ΔΙ' ΑΜΕΡΙΚΗΝ ΚΑΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ ΜΕ ΛΑΜΠΡΑΣ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

Παρεθέρισαν ἐφέτος εἰς τὴν πατρίδα, ἡ ἐξαίρετος κυρία Ἀρετὴ Χριστοφόρου Σουρῆ καὶ ἡ χαριτωμένη ἐγγονή της Ἀρετὴ Πολίτη.

Ἦλθαν ἀπὸ τὴν πόλιν Τάουσον τῆς Ἀμερικῆς, ποὺ εἶναι οἰκογενειακῶς ἀποκατεστημέναι ἀπὸ πολλὰ χρόνια. Τὸν ἴδιο καιρὸ ἦλθε ἀπὸ τὴν Αὐστραλία καὶ ὁ ἀδελφός της, φίλτατός μας κ. Εὐάγγελος Ζαντιώτης ἢ Σαραντάκος, ποὺ εἶναι γνωστὸς ἐπιχειρηματίας εἰς τὴν πόλιν Σύδνεϋ. Τὸν κ. Ζαντιώτην συνώδευε καὶ ἡ ἐκλεκτὴ κυρία του, ποὺ κατάγεται ἀπὸ τὰ Φριλιγκιάνικα, ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Διαμαντῆ Νοταρᾶ.

Χαρούμενη ἡ συγκυρία καὶ γιὰ τὰ δύο ἀδέλφια, ποὺ εἶχαν νὰ συναντηθοῦν ἀπὸ πολὺν καιρό. Ἔτσι, ἡ κ. Ἀρετὴ μὲ τὴν ἐγγονούλα της καὶ ὁ κ. Βαγγέλης μὲ τὴν σύζυγόν του, περιηγήθησαν πολλὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος χάριν ἀναψυχῆς καί, φυσικά, ὁλόκληρο τὸ Νησί μας ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον. Καὶ ἀπεκόμισαν, ὡς μᾶς ἐδήλωσαν, κατὰ τὴν ἀναχώρησίν των, λαμπρὰς καὶ ἀλησμονήτους ἐντυπώσεις.

Τώρα, ὅλοι ἔφθασαν εἰς τὸν προορισμόν των, εἰς Ἀμερικὴν καὶ Αὐστραλίαν, διὰ νὰ διηγοῦνται τὰς ἐντυπώσεις των καὶ νὰ σχεδιάζουν τὴν νέαν των ἐπίσκεψιν.

Τοὺς εὐχόμεθα κάθε εὐτυχίαν καὶ γρήγορη ἐπιστροφή.

Στὴν φωτογραφία, ἡ κ. Ἀρετὴ Σουρῆ μὲ τὴν χαριτωμένη ἐγγονούλα της, στὸ ἱερὸ προσκύνημα τῆς Ἁγίας Μόνης.

ΜΕΤΑ ΤΟΥΣ ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΧΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

Συμπατριῶται ἀπὸ ὅλη τὴν Αὐστραλία στὸ χορὸ τῆς Ἀδελφότητος Σύδνεϋ

ΣΥΔΝΕΫ Αὐστραλίας, Ὀκτώβριος 1974 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἐσημείωσεν ὁ ἐτήσιος ἐπίσημος χορὸς τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Αὐστραλίας, ὁ ὁποῖος ἐδόθη τὴν 8ην Ὀκτωβρίου εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Πανεπιστημίου Σύδνεϋ, εἰς Κένσιγκτων. Οἱ προσελθόντες εἰς τὴν πατριακὴν ἐκδήλωσιν ὑπερέβαιναν τοὺς ὀκτακοσίους. Πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ἦλθον ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸν τῆς πολιτείας, ὡς καὶ ἀπὸ μακρυνὰς πόλεις ἄλλων πολιτειῶν. Τὴν Κυθηραϊκὴν παροικίαν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των εἰς τὸν χορὸν τῆς Ἀδελφότητός μας ὁ Γενικὸς Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Ἐμμανουὴλ Γκίκας μετὰ τῆς κυρίας του, τὰ προεδρεῖα πολλῶν πατριακῶν σωματείων καὶ ἄλλοι παράγοντες τῆς ὁμογενείας.

Τὴν Ἀδελφότητα τῆς Κουηνσλάνδης ἐξεπροσώπησεν ὁ δημοφιλέστατος πρόεδρος αὐτῆς κ. Ἐμμανουὴλ Βενάρδος μετὰ τῆς κυρίας του.

Κυρία ἐπὶ τῶν τιμῶν ἐξελέγη ἐφέτος ἡ σύζυγος τοῦ τέως προέδρου τῆς ,Ἀδελφότητος κ. Γρηγορία Ἐμμανουὴλ Σκλάβου. Δέκα ὡραιότατα κορίτσια τῆς παροικίας ποὺ ἑώρτασαν τὴν ἐνηλικίωσίν των (DEBUTANTES), ἔδωκαν μὲ τὸν χορόν των ἰδιαιτέραν ζωηρότητα καὶ τόνον εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν ἐκδήλωσιν. Αἱ ἐμφανισθεῖσαι μὲ τοὺς νεαροὺς συνοδούς των ἦσαν αἱ ἑξῆς:

Εἰρήνη Κ. Σίμου μὲ συνοδὸν τὸν Ἰωάννην Νοταρᾶν, Μαρία Γ. Ψάλτη μὲ τὸν Παναγιώτην Κ. Μόττην. Μαρία Καλοκαιρινοῦ μὲ τὸν Τάσο Λεβαντή, Ἑλένη Χριστιάνου μὲ τὸν Παναγιώτην Νοταρᾶν, Σύλβια Κορωναίου μὲ τὸν Γεώργιον Βάρδα, Αἰκατερίνη Βάρδα μὲ τὸν Ἀντώνιον Κορώνην, Ἑλένη Καρύδη μὲ τὸν Παναγιώτην Καλλίγερον, Τίνα Κορωναίου μὲ τὸν Ἀθανάσιον Σκλάβον, Ἰωάννα Δανάλη μὲ τὸν Τάσον Κομηνόν, καὶ Σοφία Τάσου μὲ τὸν Παναγιώτην Νικολούδην.

Ἀνθοκόρη καὶ φουστανελᾶς ἐνεφανίσθησαν μὲ πολλὴ χάρι τὰ μικρὰ Κύνθια Α. Παναρέτου καὶ Ἀνδρέας Κ. Σίμος.

Τελετάρχης τῆς βραδυᾶς ἦτο ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος κ. Ἀνδρέας Ἀλ. Κορωναῖος, ὁ ὁποῖος ἐξετέλεσε τὰ καθήκοντά του μὲ δεξιοτεχνίαν καὶ ἱκανότητα.

Ὁ χορὸς ἄνοιξε περὶ τὴν 8ην βραδυνὴν καὶ κράτησε μὲ πολὺ κέφι πέραν τῆς 2ας πρωϊνῆς ὥρας. Ἔπαιξαν ἀλληλοδιαδόχως δύο πλήρεις ὀρχῆστρες καὶ ὅλοι ἔμειναν κατενθουσιασμένοι. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκδηλώσεως ὡμίλησε καταλλήλως ὁ Γενικὸς Πρόξενος κ. Γκίκας, ὁ ὁποῖος ἐπήνεσε τὴν Ἀδελφότητα διὰ τὴν δρᾶσιν της ὡς καὶ γενικώτερον τὸ Κυθηραϊκὸ στοιχεῖον τῆς Αὐστραλίας, ὡς προοδευτικὸ καὶ φιλόνομο. ,Ἐπίσης ὡμίλησε ὁ πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος ἐκλεκτὸς καὶ ἐνθουσιώδης συμπατριώτης κ. Ἀνδρέας Μπάλος.

Ὁ κ. Μπάλος, ἀφοῦ ἐχαιρέτησε τοὺς παρισταμένους, τοὺς ηὐχαρίστησεν ἐκ μέρους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν συμμετοχήν των εἰς τὰς ἐκδηλώσεις καὶ τὴν ὑποστήριξίν των πρὸς τοὺς σκοποὺς καὶ τὸ ἔργον τῆς Ἀδελφότητος.

Ὁμοίως, ὁ κ. Μπάλος ηὐχαρίστησε τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ χοροῦ διὰ τοὺς κόπους της, συνεχάρη τὴν κ. Γρηγορίαν Ἐμμ. Σκλάβου διὰ τὴν συμβολήν της εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ χοροῦ καὶ καταλήγων ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τῶν Κυθηρίων νέων καὶ νεανίδων ποὺ πλαισιώνουν τὴν Ἀδελφότητα εἰς ὅλας τὰς ἐνεργείας της.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, ὁ πρόεδρος κ. Μπάλος συνεχάρη τὴν νεολαίαν διὰ τοὺς ἐπιτυχεῖς χορούς ποὺ ἔδωκε εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Δημαρχείου κατὰ τὸν Αὔγουστον καὶ Σεπτέμβριον, καὶ διὰ τὴν ζηλευτὴν τάξιν ποὺ παρετηρήθη.

Περὶ τὸ μεσονύκτιον ἔγινε ἡ ἐκκύβευσις τοῦ λαχείου, τὸ ὁποῖον εἶχε καὶ ἐφέτος πλούσια δῶρα. Τὸν πρῶτον λαχνὸν ἐκέρδισε ὁ κ. Παναγιώτης Τακόνης, λαβὼν δῶρον ἀξίας 550 δολλαρίων. Τὸν δεύτερον, ἡ κ. Θεανὼ Ποτήρη, μὲ δῶρον ἀξίας 300 δολλαρίων. Τὸν τρίτον ἡ κ. Μαρία Κ. Σίμου μὲ δῶρον ἀξίας 99 δολλαρίων. Διὰ τὸν τέταρτον λαχνόν, ποὺ ἐκέρδισε δύο ζευγάρια μάλλινες κουβέρτες γιὰ διπλὸ κρεβάτι δὲν ἐνεφανίσθη ὁ τυχερὸς καὶ παραμένουν ἀζήτητες. (Σ. Σ.: Ἴσως ἀναμένει βαρὺ καλοκαίρι, ἢ δὲν ἐλπίζει νὰ στρωθῆ ποτὲ τὸ στρῶμα του γιὰ δυό...).

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἐκδηλώσεως παρετηρήθη τάξις, ἐγκαρδιότης, κέφι καὶ πατριωτικὴ ἀτμόσφαιρα. Τὸ προεδρεῖον τῆς Ἀδελφότητος καὶ ὅλοι οἱ ἐργασθέντες, εἶναι ἄξιοι θερμῶν συγχαρητηρίων.

Ν. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῆς σημερινῆς ἀνταποκρίσεως, σημειώνομεν ἔστω καὶ καθυστερημένα, ἀφοῦ ἡ «Κυθηραϊκὴ Δρᾶσις» δὲν ἐξεδόθη τὸν Ὀκτώβριον (συγχωρημένη νὰ εἶναι), διὰ τὴν λαμπρὰν ἐπιτυχίαν τοῦ χοροῦ, ποὺ ὠργάνωσε ἡ Κυθηραϊκὴ νεολαία, εἰς τὴν εὐρύχωρον αἴθουσαν τοῦ Δημαρχείου τοῦ Ράντγουϊκ. Ἔλαβαν μέρος περὶ τὰ 250 Τσιριγωτόπουλα ἀπὸ 15 μέχρι 25 ἐτῶν καὶ διασκέδασαν ἀπὸ τὰς 8 τὸ βράδυ μέχρι τοῦ μεσονυκτίου μὲ χορούς καὶ τραγούδια τῆς ἐποχῆς, ἀλλὰ καὶ μὲ ἑλληνικούς, ἀπὸ Μπουρδάρι καὶ Καλαματιανό, μέχρι Τσάμικο καὶ Πεντοζάλι. Στοὺς ἡλικιωμένους δὲν ἐπετράπη ἡ εἴσοδος εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ χοροῦ.

Παρὰ ταῦτα παρετηρήθη (ἀπὸ τὶς κλειδαρότρυπες;) ζηλευτὴ κοσμιότης καὶ τάξις, ποὺ τιμᾶ τὰ Τσιριγώτικα νειάτα.

Οἱ ὀργανωταὶ καὶ ὁ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς νεολαίας μας Γιώργος Μπάλος εἶναι ἄξιοι θερμοτάτων ἐπαίνων. Καὶ ἡ ὀργάνωσις τῶν νέων μας ἀξία κάθε ὑποστηρίξεως.

ΣΥΝΤΟΜΩΣ Η ΔΕΗ ΘΑ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΤΩΝ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ ΜΕ ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΥ

Κατόπιν ἐνεργειῶν τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἐγχωρίου Περιουσίας, ἔγινε παρὰ τῆς Δ.Ε.Η. ἡ προμελέτη διὰ τὴν σύνδεσιν τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Μυρτιδίων μὲ τὸ δίκτυον διανομῆς ἠλεκτρικοῦ ρεύματος.

Αἱ ἐργασίαι διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν στύλων καὶ τῶν ἀγωγῶν θ' ἀρχίσουν λίαν προσεχῶς. Τὸ ἔργον θὰ στοιχίση περὶ τὰς 450 χιλιάδας δραχμάς.

Ἐκτὸς τῆς μεταφορᾶς τοῦ ρεύματος, χρειάζεται καὶ ἀνακαίνισις τοῦ δικτύου διανομῆς καὶ τῶν ἐσωτερικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν καὶ εἰς ὅλο τὸ κτιριακὸ συγκρότημα Μυρτιδίων.

Διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν θὰ χρειασθοῦν περὶ τὰς 250 χιλιάδας δραχμῶν. Συνολικῶς δηλαδή, διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν τῶν Μυρτιδίων χρειάζονται περὶ τὰς ἑπτακοσίας χιλιάδας (700.000) δρχ.

Μετὰ τὴν γενναιόφρονα προσφορὰν τοῦ διακεκριμένου συμπατριώτου κ. Γεωργίου Τζάννε ἢ Μπαλᾶ, ἐκ Καλιφορνίας Ἀμερικῆς, ὁ ὁποῖος προσέφερε τριακοσίας (300.000) δρχ., ἡ Διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ ἐξησφάλισε διὰ τὸ ἔργον τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ περὶ τὰς πεντακοσίας χιλιάδας, ὅλας ἐξ εἰδικῶν προσφορῶν φιλοθρήσκων Κυθηρίων.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐλπίζει ὅτι πολὺ σύντομα θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ δημοπρατήση καὶ τὴν ἀνακαίνισιν, ἀντικατάστασιν καὶ συμπλήρωσιν καὶ τῶν ἐσωτερικῶν ἠλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων.

Ἀφίχθη εἰς τὴν Ἑλλάδα ὁ υἱὸς ἐυλευτῶν ὁμογενῶν

Ἀφίκετο ἐξ Αὐστραλίας ὁ νεαρὸς συμπατριώτης μας κ. Εὐστάθιος Τσιγγούνης, προσφιλὴς υἱὸς τῶν ἐκλεκτῶν συμπατριωτῶν μας Παναγιώτου καὶ Ἀδαμαντίας Τσιγγούνη, ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένοι εἰς Μπρίσμπαν.

Ὁ ἀφιχθείς, ἀφοῦ ἐπεράτωσε καὶ ἔλαβε τὸ πτυχίον του ἐκ τῆς Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μπρίσμπαν, ἐπεδόθη εἰς μεταπτυχιακὰς σπουδὰς καὶ εἶναι πτυχιοῦχος καὶ εἰς τὸν κλάδον τῶν ἠλεκτρονικῶν ὑπολογιστῶν.

Πρόκειται περὶ νέου μὲ εὐρεῖαν κατάρτισιν καὶ ὑπέροχον ἦθος. Ἡ Ἑλληνομάθειά του, ἡ καλωσύνη καὶ ἡ ἔκδηλος ἀγάπη του πρὸς τὴν Ἑλλάδα, κυριολεκτικῶς κατακτοῦν ὅσους τὸν γνωρίσουν. Θὰ συμπληρώση εἰς τὴν Ἑλλάδα ἑξάμηνον παραμονὴν μὲ σκοπὸν νὰ τὴν γνωρίση καλῶς καὶ νὰ μορφώση προσωπικὴν ἀντίληψιν περὶ τοῦ τόπου καὶ περὶ τῶν συνθηκῶν διαβιώσεως καὶ σταδιοδρομίας.

Διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν, ἀφοῦ ἦλθε μέσω Ἀγγλίας καὶ Εὐρώπης, περιοδεύει τώρα τὴν πατρίδα. Παρέμεινεν ἐπ' ἀρκετὸν εἰς Ποταμὸν (γενέτειρα τῆς μητρός του), εἰς Νεάπολιν Βοιῶν (γενέτειρα τοῦ πατρός του) καὶ περισσότερον εἰς τὰς Ἀθήνας πλησίον τῆς συγγενικῆς του οἰκογενείας Ἰωάννου καὶ Κανέλλας Λαλούση, ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς Παλαιὸν Φάληρον.

Χαίροντες διὰ τὴν παρουσίαν εἰς τὴν πατρίδα τοῦ νεαροῦ μας φίλου, μὲ τοὺς γονεῖς τοῦ ὁποίου μᾶς συνδέει ἀπὸ δεκαετηρίδας ἀμοιβαία ἐκτίμησις καὶ ἀγάπη, εὐχόμεθα εἰς τὸν νεαρὸν ἐπιστήμονα καλὴν διαμονήν, καλὰς ἐντυπώσεις καὶ κάθε ἐπιτυχίαν εἰς τοὺς σκοποὺς τοῦ ταξιδίου του.

Η ΚΑΤΟΙΚΙΑ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ

Ἐπερατώθησαν εἰς Χώραν, αἱ ἐπισκευαὶ καὶ μεταρρυθμίσεις τῆς Μητροπολιτικῆς κατοικίας, δὲν ἀπομένει δὲ παρὰ ὁ εὐπρεπισμὸς τοῦ μεγάλου βορειοανατολικοῦ προαυλίου. Ἤδη ὁ Σεβασμιώτατος ἐγκατεστάθη ἀπὸ τὰς ἀρχὰς Σεπτεμβρίου.

Ὁ πρῶτος ὄροφος τῆς οἰκίας χρησιμοποιεῖται διὰ κατοικίαν τοῦ Σεβασμιωτάτου, ἐνῷ τὰ γραφεῖα τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως ἐγκατεστάθησαν εἰς τὸ ἰσόγειον. Ἡ οἰκοδομὴ εὑρίσκεται ἐγγύτατα τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, ποὺ δυνατὸν νὰ χρησιμοποιῆται καὶ ὡς παρεκκλήσιον τῆς ἱερᾶς Μητροπόλεως.

ΕΠΑΝΗΓΥΡΙΣΑΝ ΕΙΣ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑ ΚΑΤΑΝΥΞΕΩΣ ΤΑ ΙΕΡΑ ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΜΑΜΑΝΤΟΣ

Μὲ θρησκευτικὴν κατάνυξιν ἑωρτάσθη τὴν 2 Σεπτεμβρίου ἡ μνήμη τοῦ Ἁγίου Μάμαντος, εἰς τὸ ὁμώνυμον παρεκκλήσιον εἰς τὴν περιοχὴν Σταβλί, τῆς Κοινότητος Λογοθετιανίκων.

Τὴν θείαν λειτουργίαν μετ' ἀρτοκλασίας ἐτέλεσεν ὁ ἐφημέριος Ποταμοῦ αἰδεσιμώτατος Ἠλίας Χανιώτης. Εἰς τὴν πανήγυριν παρέστη ἐφέτος καὶ ὁ δημοφιλέστατος συμπατριώτης μας κ. Νικόλαος Α. Φλάσκας μετὰ τῆς κυρίας του Γιαννούλας, ποὺ ἦλθαν ἐξ Αὐστραλίας πρὸς παραθερισμὸν εἰς Κύθηρα.

— Τὴν ἰδίαν ἡμέραν ἐπανηγύρισε σεμνοπρεπῶς τὸ παρεκκλήσιον τοῦ Ἁγίου Μάμαντος εἰς τὴν θέσιν «Ψυχρὸς» Βαγγελάδας.

Τὴν θείαν λειτουργίαν μετ' ἀρτοκλασίας ἐτέλεσεν ὁ ἐφημέριος Κοντολιανίκων αἰδεσιμώτατος Ἀνδρέας Καλλίγερος.

— Τὴν 20ὴν Ὀκτωβρίου ἐπανηγύρισε τὴν καθιερωμένην ἑορτήν του, τὸ γραφικὸ παρεκκλήσιο τοῦ Ἁγίου Ἀρτεμίου, εἰς Φυρόϊ Στραποδίου. Εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν μετ' ἀρτοκλασίας, παρέστησαν πολλοὶ φιλόθρησκοι ἀπὸ τὸ Λειβάδι, τὸ Στραπόδι καὶ τὴν Χώρα.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

Κατόπιν ἑπταμήνου παραμονῆς εἰς τὴν πατρίδα, ἀνεχώρησαν εἰς Αὐστραλίαν, ὁ ἀγαπητός μας συμπατριώτης κ. Παναγιώτης Ι. Φριλίγκος ἀπὸ τὸ χωρίον Φριλιγκιάνικα, συνοδευόμενος ἀπὸ τὴν κυρίαν του Ἀνθούλαν καὶ τὰ χαριτωμένα παιδιά των Ἰωάννην καὶ Μεταξούλαν.

Ὁ κ. Φριλίγκος μεταβαίνει εἰς Σύδνεϋ, ὅπου εἶναι καλῶς ἐγκατεστημένος.

— Ἀφοῦ παρέμειναν εἰς τὴν πατρίδα ἐπὶ ἀρκετοὺς μῆνας, ἀνεχώρησαν εἰς Αὐστραλίαν ὁ ἀγαπητὸς συμπατριώτης μας κ. Ἀλκιβιάδης Σάμιος συνοδευόμενος καὶ ἀπὸ τὴν χαριτωμένην θυγατέρα του Μαρίαν. Εἰς τὴν Ἑλλάδα ὁ κ. Σάμιος καὶ ἡ θυγατέρα του περιηγήθησαν πολλὰ μέρη χάριν ἀναψυχῆς, περισσότερον δὲ διέμειναν εἰς Κύθηρα, ὅπου ὁ κ. Ἀλκιβιάδης ἔχει τὰς παιδικάς του ἀναμνήσεις. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ χωριά, ποὺ τὰ ἐπεσκέφθησαν ὅλα, καθὼς καὶ τὰ Μοναστήρια μας, ἐξέδραμαν ἐπίσης εἰς τὸ Διακόφτι, ὅπου ὁ Ἀλκιβιάδης, ἐφαρμόζοντας τὴν μέθοδον τοῦ γαμβροῦ του Παναγιώτου Σαμίου (μέθοδος... παρά), εἶχε μεγάλες ἐπιτυχίες στὸ ψάρεμα.

Μαζὶ μὲ τὸν κ. Ἀλκιβιάδη ἀνεχώρησε εἰς Αὐστραλίαν καὶ ἡ ἀδελφή του, ἐκλεκτὴ κυρία Ἰωάννα Κώστα Μυλωνοπούλου, διὰ νὰ ἐπισκεφθῆ τοὺς ἐκεῖ πολυαρίθμους συγγενεῖς της, μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶναι καὶ ὁ δημοφιλέστατος Παναγιώτης Σάμιος, τοῦ ὁποίου ἡ σύζυγος κ. Πηνελόπη Σαμίου εἶναι ἀδελφή της. Ἡ κ. Μυλωνοπούλου θὰ παραμείνη ὀλίγους μῆνας, ἂν καὶ οἱ συγγενεῖς της, ποὺ κυριολεκτικῶς τὴν λατρεύουν, θὰ τῆς δυσχεράνουν τὴν ἀναχώρησιν.

Πρὸς τὸν φίλτατον Ἀλκιβιάδην, τὴν θυγατέρα καὶ τὴν ἀδελφήν του εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι καὶ σύντομη ἐπιστροφή.

Ὀνόματα Κυθηρίων ποὺ εἰσάγονται εἰς Ἀνωτ. Σχολὰς

Ἐκ τῶν πληροφοριῶν ποὺ ἔχομεν μέχρι στιγμῆς, κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν Ἀνωτάτων καὶ Ἀνωτέρων Σχολῶν, ἐπέτυχον οἱ κάτωθι ἐπιμελέστατοι συμπατριῶται μας, πρὸς τοὺς ὁποίους ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα καλὴν πρόοδον.

— Ἑλένη Δ. Κυριάκη (Ταξιάρχου) καταγομένη ἐξ Ἁγ. Ἠλία. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Φυσικομαθηματικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Πατρῶν.

— Χρυσάνθη Ι. Κορωναίου (Πουλάκη) ἐκ Καραβᾶ. Ἐπέτυχε εἰς τὸ Ἐθνικὸν Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον, Σχολὴ Ἀρχιτεκτόνων.

— Μαργαρίτα Χρ. Σταυρίδη, ἐγγονὴ τῆς Μαρίκας Τριγάζη, τὸ γένος Νικολάου Φατσέα ἢ Γιαβουκλῆ, ἀπὸ τὸ χωρίον Φατσάδικα. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Φιλοσοφικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

— Σταυρούλα Π. Κυπρίου, ἐκ Καραβᾶ. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Ὀδοντιατρικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

— Παναγιώτης Ι. Κορωναῖος (Πουλάκης), ἐκ Καραβᾶ. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Φαρμακευτικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

— Βασίλειος Γ. Γλυτσός, ἀπὸ τὸ χωρίον Δόκανα. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Ἀνωτάτην Σχολὴν Ἐμπορικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν, Ἀθηνῶν.

— Σταῦρος Ι. Γερακίτης, ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀρωνιάδικα. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Φυσικομαθηματικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Πατρῶν.

— Ἀριστείδης Γ. Διακόπουλος, ἐκ Καραβᾶ. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Φυσικομαθηματικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

— Δημήτριος Π. Στάθης, ἐκ Καρβουνάδων. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Βιομηχανικὴν Σχολὴν Πειραιῶς.

— Δημήτριος Ἐμμ. Ζερβός, ἐκ Μυλοποτάμου. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Ἀνωτάτην Σχολὴν Ἐμπορικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν.

— Κυριακούλα Ἐμμ. Κασιμάτη, ἐξ Αὐλέμονος. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Χαροκόπειον Ἀνωτάτην Σχολὴν Οἰκιακῆς Οἰκονομίας.

— Δημήτριος Γ. Καλαϊτζάκης, ἐγγονὸς τοῦ ἀειμνήστου Δημητρίου Χλέντζου, ἀπὸ τὸ χωρίον Χριστοφοριάνικα. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Νομικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

— Αἰκατερίνη Γεωργίου Φατσέα, ἐκ τοῦ χωρίου Φατσάδικα. Ἐπέτυχε εἰς τὴν Φιλοσοφικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

ΑΓΙΑΣΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ

Ἐπὶ τῇ ἐνάρξει τῶν μαθημάτων, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Ἱερόθεος ἐτέλεσε ἁγιασμὸν εἰς τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων καὶ ὡμίλησεν εἰς τοὺς μαθητὰς καὶ καθηγητάς αὐτοῦ.

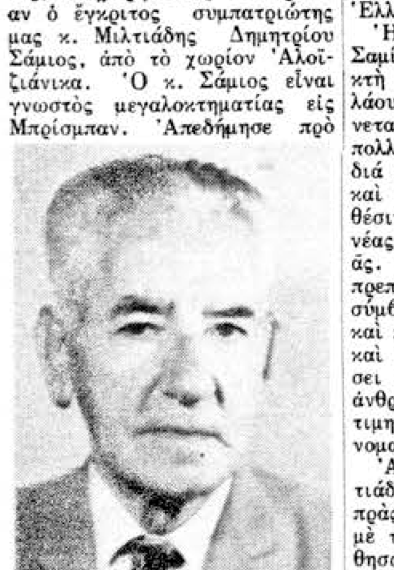
Μετὰ τὴν ὁμιλίαν του ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης ἐδήλωσεν ὅτι, ἀπὸ τοῦ ἀρχομένου σχολικοῦ ἔτους καθιερώνει ἐτήσιον χρηματικὸν βραβεῖον πέντε χιλιάδων (5.000) δρχ., τὸ ὁποῖον θὰ προσφέρη ὁ ἴδιος εἰς τὸν μαθητὴν ποὺ θὰ διακρίνεται διὰ τὴν ἐπίδοσιν εἰς τὰ μαθήματα καὶ τὸ ἦθος, ἀδιακρίτως τάξεως εἰς τὴν ὁποίαν θὰ φοιτᾶ.

ΜΕΤΑ 4ΜΗΝΟΝ ΠΑΡΑΜΟΝΗΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ὁ κ. Μιλτ. Σάμιος ἐπέστρεψε εἰς Μπρίσμπαν Αὐστραλίας

ΑΞΙΟΛΟΓΟΣ ΠΑΡΑΓΩΝ ΤΗΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑΣ

Ἀφοῦ παρέμεινεν εἰς τὴν πατρίδα περὶ τοὺς τέσσερις μῆνες, ἀνεχώρησε εἰς Αὐστραλίαν ὁ ἔγκριτος συμπατριώτης μας κ. Μιλτιάδης Δημητρίου Σάμιος, ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀλοϊζιάνικα. Ὁ κ. Σάμιος εἶναι γνωστὸς μεγαλοκτηματίας εἰς Μπρίσμπαν. Ἀπεδήμησε πρὸ πολλῶν ἐτῶν, ἐπεδόθη ἐπιτυχῶς εἰς ἐμπορικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ παραλλήλως ἀνέπτυξε γόνιμον δραστηριότητα, κοινωνικὴν καὶ πατριωτικὴν καὶ κατέλαβε ἐξέχουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν ἀρίστων ὁμογενῶν μας.



Εἶναι ἀπὸ τοὺς ἱδρυτὰς τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος τῆς Κουηνσλάνδης, διατελέσας καὶ γενικὸς γραμματεὺς αὐτῆς, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἐπιλέκτου συμπατριώτου κ. Παναγιώτου Ἀρώνη ἢ Κουμέσου. Ἐπίσης εἶναι ἱδρυτικὸν μέλος τῆς Ἑλληνορθοδόξου Κοινότητος Κουηνσλάνδης, ἡ ὁποία διατηρεῖ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου καθὼς καὶ Κατηχητικὸν σχολεῖον διὰ τὴν Ἑλληνοχριστιανικὴν κατάρτισιν τῶν Ἑλληνοπαίδων.

Ἡ σύζυγος τοῦ κ. Μιλτιάδη Σαμίου, κ. Ντίνα, εἶναι ἐκλεκτὴ Κυθηρία, τὸ γένος Νικολάου Σαμίου (Κοπέλη), διακρίνεται δὲ διὰ τὸ ἦθος καὶ τὰ πολλά της χαρίσματα. Τὰ παιδιά των Δημήτριος, Νικόλαος καὶ Ἑλένη κατέχουν ἐξαίρετον θέσιν εἰς τὴν κοινωνίαν τῆς νέας Αὐστραλοελληνικῆς γενεᾶς. Ὁ Δημήτριος εἶναι διαπρεπὴς δικηγόρος, νομικὸς σύμβουλος τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ πολλῶν ἄλλων Ὀργανισμῶν καὶ Ἱδρυμάτων, καὶ ἀναπτύσσει ποικίλην κοινωνικὴν καὶ ἀνθρωπιστικὴν δραστηριότητα, τιμητικὴν διὰ τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα.

Ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, ὁ κ. Μιλτιάδης Σάμιος ἀπεκόμισε λαμπρὰς ἐντυπώσεις, ἀναφορικῶς μὲ τὰς προόδους ποὺ ἐσημειώθησαν τὰ τελευταῖα χρόνια. Ἐπίσης ἔμεινε κατενθουσιασμένος ἀπὸ τὴν ὑποδοχὴν καὶ τὰς περιποιήσεις τῶν συγγενῶν καὶ τῶν φίλων του, πρὸς τοὺς ὁποίους ἐκφράζει ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς ἐγκαρδίους εὐχαριστίας.

Ὅλως ἰδιαιτέρως εὐχαριστεῖ ὁ κ. Μιλτιάδης Σάμιος τὰς συγγενικάς του οἰκογενείας Ἀδελφῶν Τζάννε, Μανέτα καὶ Παναγιώτου Α. Σάμιου (Κοπέλη), διὰ τὰ θερμὰ αἰσθήματα καὶ τὰς ἐξαιρετικὰς πρὸς αὐτὸν περιποιήσεις των.

Ἤδη, ὁ ἀγαπητός μας φίλος ἔφθασε εἰς Μπρίσμπαν, ὅπου θὰ διηγῆται τὰς ἐντυπώσεις του. Τοῦ εὐχόμεθα ὑγείαν καὶ εὐημερίαν καὶ σύντομον ἐπιστροφὴν εἰς τὴν πατρίδα, τῆς ὁποίας τὸ ὄνομα, ἀπὸ νεαρᾶς του ἡλικίας, ἐτίμησε.

ΤΡΕΙΣ ΦΟΡΕΣ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου, τὰ ἀεροπορικὰ δρομολόγια τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπλοΐας πρὸς Κύθηρα ἐκτελοῦνται τρεῖς φορὰς τὴν ἑβδομάδα, κάθε Δευτέρα, Τετάρτη καὶ Παρασκευή.

Ἡ ἀναχώρησις ἐκ τοῦ ἀεροδρομίου τῶν Ἀθηνῶν γίνεται τὴν 10.20΄ π.μ. Ἡ διάρκεια τῆς πτήσεως εἶναι 45 λεπτά. Καὶ ἡ ἀναχώρησις ἀπὸ τὸ ἀεροδρόμιον Κυθήρων γίνεται τὴν 1ην μ.μ.

Ἀπὸ τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 1975 θὰ ὁρισθοῦν νέα, πυκνότερα, ἑβδομαδιαῖα δρομολόγια. Ἡ τιμὴ τοῦ εἰσιτηρίου εἶναι 860 δραχμαί.

ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

Ὁ ποιητὴς Διονύσης Κουλεντιανὸς ἀπέστειλε ἔκκληση σὲ (30) διεθνῆ πνευματικὰ Ἱδρύματα, ὅπως: Στὰ «Πνευματικὰ Ἡνωμένα Ἔθνη» Ἀγγλίας, στὴν Ἀκαδημία OARCA Γερμανίας, στὴν Ἀκαδημία LUTECE Γαλλίας, στὸν «Στρατὸ τῆς Σωτηρίας» στὴν Διεθνῆ Ὁμοσπονδία Βραβευμένων Ποιητῶν τῶν Φιλιππίνων, στὸ Διεθνὲς Πανεπιστήμιο Μοκτεζούμα Ἱσπανίας, στὴν Διεθνῆ Ὁμοσπονδία Πυθαγορικῶν Ὀργανώσεων Βραζιλίας, στὴν Διεθνῆ Ἀδελφότητα τῶν Θρησκειῶν Η.Π.Α. καὶ ἀλλοῦ...

Μὲ αὐτὴν ζητεῖ τὴν ἄμεση συνδρομή τους στὸ δρᾶμα τῆς Κύπρου, τόσο τὴν ἠθικὴ ὅσο καὶ τὴν ὑλική.

«Τὸ πρόβλημα τῆς Κύπρου», γράφει, «δὲν εἶναι ἑλληνικὸ ἀλλὰ παγκόσμιο. Ἡ Κύπρος στέκει ἕνα σύμβολο ἀνθρωπισμοῦ: τῶν ἠθικῶν ἐκείνων ἀξιῶν ποὺ ὑπῆρξαν πάντοτε ἰδανικὰ καὶ πιστεύω μας».

ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ

67.000 δρχ. τὰ ἔσοδα ἀπὸ ὡραία ἐκδήλωσιν ὑπὲρ τῶν Κυπρίων

ΜΕΓΑΛΗ Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΟΥ ΕΥΘ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ

Περὶ τὰς ἀρχὰς Σεπτεμβρίου, ἡ Κοινότης Ποταμοῦ, ἡ Φιλαρμονικὴ Κυθήρων καὶ ἄλλοι παράγοντες τῆς περιφερείας, ὠργάνωσαν χορευτικὴν ἐκδήλωσιν, ἡ ὁποία ἐστέφθη ἀπὸ μεγάλην ἐπιτυχίαν. Ἡ ἐκδήλωσις εἶχε εὐεργετικὸν χαρακτῆρα, τὰ δὲ ἐξ αὐτῆς ἔσοδα, ποὺ ἀνῆλθον εἰς 42.000 δραχμάς, ἐδόθησαν ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μας Κυπρίων προσφύγων.

Τὴν πατριωτικὴν προσπάθειαν συνέτρεξαν ὅλοι οἱ ἐπαγγελματίαι Ποταμοῦ, οἱ ὁποῖοι προσέφεραν δωρεὰν ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα εἴδη.

Ἐντύπωσιν προεκάλεσαν αἱ γενναῖαι προσφοραὶ παντοίων εἰδῶν τοῦ γνωστοῦ ἐμπόρου κ. Παναγ. Καλαμβόκη.

Ἡ μπάντα τῆς Φιλαρμονικῆς καὶ ὅλα τὰ μουσικὰ συγκροτήματα τῆς Νήσου, προσῆλθον αὐθορμήτως καὶ ἐντελῶς δωρεάν. Ἡ ἐκδήλωσις ἔγινε εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν Ποταμοῦ καὶ ἐκράτησε μὲ ἀδιάπτωτο κέφι μέχρι τὰς πρωϊνὰς ὥρας. Κόσμος προσῆλθε ἀπὸ ὅλο τὸ Νησί, ὥστε ἐδημιουργήθη πρόβλημα διὰ τὴν στάθμευσιν τῶν ἰδιωτικῶν αὐτοκινήτων.

Μεγάλως συνέτρεξε τὴν πατριωτικὴν προσπάθειαν ὁ ἐκ Νοτίου Ἀφρικῆς διακεκριμένος Κυθήριος κ. Εὐθύμιος Α. Πρωτοψάλτης, ὁ ὁποῖος ἐκτὸς τῶν πολλῶν φροντίδων, ἐνεργειῶν καὶ δαπανῶν του διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἐκδηλώσεως, προσέφερε, ἐπὶ πλέον, ὑπὲρ τοῦ ἀνθρωπιστικοῦ σκοποῦ ἕνα χρυσὸ πεντόλιρο Νοτίου Ἀφρικῆς, ἀξίας 9.000 δραχμῶν, τὸ ὁποῖον διατεθὲν δι' εἰδικοῦ λαχείου ἀπέφερε ὑπὲρ τῶν Κυπρίων προσφύγων 25.000 δρχ. Ἔτσι, τὸ σύνολον τοῦ ποσοῦ ποὺ κατετέθη εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἀνῆλθεν εἰς 67.000 δραχμάς.

Εἰς τοὺς ὀργανωτὰς τῆς ἐκδηλώσεως, εἰς ὅλους τοὺς ἐργασθέντας κατὰ τὴν διάρκειαν ταύτης, εἰς ὅσους προσέφεραν τὰ διάφορα εἴδη μπουφὲ καὶ λαχείου, ἰδιαιτέρως δὲ πρὸς τοὺς κ.κ. Εὐθύμιον Πρωτοψάλτην καὶ Παναγιώτην Καλαμβόκην, ἀνήκουν θερμότατοι ἔπαινοι, διὰ τὴν λαμπρὰν ἐπιτυχίαν ποὺ ἐσημειώθη.

ΜΕΤΑ ΤΡΙΜΗΝΟΝ ΠΑΡΑΜΟΝΗΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ἐπέστρεψε χαρούμενη εἰς Αὐστραλίαν ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια Γεωργίου Ἀλοΐζου

ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΥΣ

Ἀνεχώρησεν εἰς Αὐστραλίαν ὁ δημοφιλέστατος συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Ἀλοΐζος, συνοδευόμενος ἀπὸ τὴν κυρίαν του Φρατζέσκαν καὶ τὰ χαριτωμένα κοριτσάκια των Μαρίαν καὶ Κυράννην.

Ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια παρέμεινεν εἰς τὴν πατρίδα ἐπὶ τρεῖς μῆνας. Περιώδευσε ὅλην τὴν Ἑλλάδα, χάριν ἀναψυχῆς καὶ διὰ νὰ γνωρίσουν τὴν πατρίδα τὰ παιδιά, ποὺ ἔχουν γεννηθῆ εἰς τὴν Αὐστραλίαν, ἀνεχώρησε δὲ μὲ καλὰς καὶ συγκινητικὰς ἐντυπώσεις.

Εἰς Κύθηρα, ἡ οἰκογένεια Ἀλοΐζου παρέμεινεν ἐπὶ ἀρκετὰς ἑβδομάδας καὶ ἐπεσκέφθη ὅλα τὰ χωριὰ καὶ τὰ ἱερὰ προσκυνήματα. Καὶ ἀπὸ παντοῦ ἀπεκόμισε καλὰς ἐντυπώσεις.

Ἐπίσης ἔμεινε ἱκανοποιημένη ἀπὸ τὴν ὑποδοχὴν καὶ τὰς περιποιήσεις ποὺ τῆς ἐγένοντο ἀπὸ συγγενεῖς, φίλους καὶ συμπατριώτας, εἰς τοὺς ὁποίους ἐκφράζει ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς θερμὰς εὐχαριστίας.

Ὅλως ἰδιαιτέρως, εὐχαριστοῦν, ὁ κ. Ἀλοΐζος καὶ ἡ οἰκογένειά του τὰς συγγενικὰς των οἰκογενείας Ἀλεξάνδρας Ἠλία Σκούρα καὶ Χαραλάμπους καὶ Ἑλένης Κορωναίου ἢ Μουστάκα, διὰ τὰς ἐξαιρετικὰς περιποιήσεις των.

Στὴν φωτογραφία, ἡ οἰκογένεια Ἀλοΐζου πάνω στὸ ἐγχώριο... ὄχημα, ποὺ ποζάρει καὶ αὐτὸ ὑπερήφανο διὰ τὸ φορτίον του. Στὰ δύο ἄκρα, αἱ κυρίαι Χαρίκλεια Δ. Κορωναίου καὶ Ἑλένη Χαραλάμπους Κορωναίου. Τὸ στιγμιότυπον ἐλήφθη στὸν Καραβᾶ, ποὺ μὲ τὶς φυσικὲς καλλονές του θυμίζει τὸ Μπράϊτ τῆς Αὐστραλίας, ὅπου ἡ οἰκογένεια Ἀλοΐζου τιμᾶ τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα. Τῆς εὐχόμεθα κολὸ ταξίδι καὶ σύντομη ἐπιστροφή.

Ο κ. ΕΜΜ. ΚΡΗΤΙΚΟΣ ΚΑΙ Η ΚΟΡΗ ΤΟΥ

Καταγοητεύθηκαν ἀπὸ τὴν γνωριμία μὲ τὴ νέα Ἑλλάδα

ΤΙ ΣΥΝΙΣΤΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΔΗΜΟΥΣ

Ἔπειτα ἀπὸ πεντάμηνον παραμονὴν εἰς τὴν πατρίδα, ἀνεχώρησε εἰς Αὐστραλίαν ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης μας κ. Ἐμμανουὴλ Κ. Κρητικός, συνοδευόμενος καὶ ἀπὸ τὴν χαριτωμένην θυγατέραν του Εὐφροσύνην.

Ὁ κ. Κρητικὸς εἶχε πενῆντα δύο χρόνια συνεχοῦς ἀποδημίας. Ἡ θυγάτηρ του ἐγεννήθη εἰς τὴν Αὐστραλίαν καὶ ἐφέτος ἔκαμε τὴν πρώτην γνωριμίαν της μὲ τὴν Ἑλλάδα μας. Τοὺς πρώτους μῆνας τῆς ἀφίξεώς των ἐγκατεστάθησαν εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ἀπὸ ἐκεῖ ἐξέδραμον εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ Θράκης μέχρι Πελοποννήσου.

Ἐπεσκέφθησαν ἐπίσης τὴν Κρήτην, τὴν Ρόδον, τὴν Κέρκυρα καὶ ἄλλα ἀξιοθέατα μέρη, διότι ἐπεδίωξαν νὰ γνωρίσουν καλῶς τὴν πατρίδα. Ἔπειτα ἦλθαν εἰς τὸ Νησί μας καί, κυριολεκτικῶς, τὸ ὤργωσαν ἀπὸ Καψαλίου μέχρι Καραβᾶ, μὲ ὡραῖο αὐτοκίνητο ποὺ τοὺς ἐπρομήθευσε ὁ γνωστὸς ἐπιχειρηματίας κ. Νίκος Γ. Φατσέας.

Ἔτσι, ἀφοῦ ἐχάρηκαν ὅλην τὴν Ἑλλάδα μὲ τὶς ἄπειρες ὀμορφιές της, ἀνεχώρησαν εἰς Σύδνεϋ μὲ γοητευτικές, ὡς μᾶς ἐδήλωσεν ὁ κ. Κρητικός, ἐντυπώσεις. Καὶ συγκινημένοι ἀπὸ ὅσα εἶδαν εἰς τὴν πατρίδα, ἀπὸ τὴν γενικὴν πρόοδον ὅλης τῆς Ἑλλάδος, ἀπὸ τὰ μοναστήρια τοῦ Νησιοῦ μας, ἀπὸ τὰ κοινωφελῆ ἔργα, ὡς τὸ Νοσοκομεῖον, τὸ Γηροκομεῖον, τὸ Γυμνάσιον καὶ τὴν Οἰκοκυρικὴν Σχολήν, ποὺ τιμοῦν πράγματι τὸν τόπον μας, κατευχαριστημένοι ἐπίσης ἀπὸ τὰ εὐγενικὰ αἰσθήματα καὶ τὰς περιποιήσεις συγγενῶν, φίλων καὶ γνωστῶν, ἐκφράζουν, ὁ κ. Κρητικὸς καὶ ἡ θυγατέρα του, πρὸς ὅλους, θερμοτάτας εὐχαριστίας.

Ἕνα ἰδιαίτερα θερμὸ «εὐχαριστῶ» ἀπευθύνουν οἱ ἀνωτέρω, πρὸς τὸν ἐπιχειρηματίαν κ. Νίκον Γ. Φατσέα, εἰς Φατσάδικα, διότι μὲ τὸ αὐτοκίνητο ποὺ τοὺς διέθεσε, ὑπὸ ἀρίστους ὅρους, ἔκαμαν ὅλας τὰς περιηγήσεις των χωρὶς προβλήματα καὶ ἠδυνήθησαν ν' ἀπολαύσουν εἰς τὸ ἀκέραιον, τὸν παραθερισμόν των εἰς τὴν ὄμορφη πατρίδα.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτό, ὁ κ. Κρητικὸς μᾶς παρεκάλεσε νὰ τονίσωμεν ὅτι συνιστᾶ πρὸς τοὺς ὁμογενεῖς μας ποὺ ἔρχονται νὰ παραθερίσουν εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀντὶ νὰ μεταφέρουν τὰ αὐτοκίνητά των ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ ὑποβαλλόμενοι σὲ πολλὲς σκοτοῦρες ἢ νὰ ἀγοράζουν αὐτοκίνητα, ἀπὸ ἀγνώστους των εἰς τὰς Ἀθήνας, ποὺ μπορεῖ καὶ νὰ ἐξαπατηθοῦν (Σ.Σ. Ἀδύνατον!!!...), νὰ ἔρχωνται εἰς τὸ Νησὶ καὶ νὰ προμηθεύωνται τὸ αὐτοκίνητο ποὺ τοὺς χρειάζεται ἀπὸ τὸν κ. Φατσέα. Θὰ ἐξυπηρετοῦνται μὲ εἰλικρίνεια, λογικὲς τιμὲς καὶ μὲ κάθε ἐπιθυμητὴ εὐκολία. (Σ.Σ. Καὶ ἡμεῖς κάνομε τὴν ἴδια σύστασι πρὸς τοὺς συμπατριώτας, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν ἱκανότητα καὶ τὴν εἰλικρίνεια τοῦ κ. Νίκου Γ. Φατσέα).

Τέλος, ἕνα ἰδιαίτερα θερμὸ «εὐχαριστῶ» ἐκφράζει ὁ κ. Κρητικὸς πρὸς τὸν χωριανὸν καὶ συγγενῆ του κ. Γεώργιον Βλαχογέννην, διὰ τὰς ἐξαιρετικὰς περιποιήσεις καὶ τὴν φιλοξενίαν πρὸς αὐτὸν καὶ τὴν θυγατέρα του.

Τώρα, ὁ ἀγαπητός μας φίλος μὲ τὴν θυγατέρα του ἔφθασαν εἰς Μαρούμπρα τοῦ Σύδνεϋ κατενθουσιασμένοι, γεμάτοι ὡραίας ἐντυπώσεις. Τοὺς εὐχόμεθα ὑγείαν καὶ σύντομη ἐπιστροφή.

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

Εὐχόμεθα σύντομη ἐπάνοδο εἰς τὸ ζεῦγος Ἐμμ. Κομηνοῦ

Ἔπειτα ἀπὸ τετράμηνον παραμονὴν εἰς τὴν πατρίδα, ἀνεχώρησαν εἰς Αὐστραλίαν ὁ ἀγαπητὸς συμπατριώτης μας κ. Ἐμμανουὴλ Κομηνὸς συνοδευόμενος ἀπὸ τὴν ἐξαίρετον κυρίαν του Μαριγούλα καὶ τὸν υἱόν του Κωνσταντῖνον.

Ὁ κ. Κομηνὸς κατάγεται ἀπὸ τὸ χωρίον Περλεγκιάνικα, ἡ δὲ σύζυγός του ἐξ Ἀρωνιαδίκων, ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Μυλωνοπούλου. Ὁ υἱός των ἔχει γεννηθῆ εἰς Αὐστραλίαν καὶ ἐφέτος εἶχε τὴν πρώτην γνωριμίαν του μὲ τὴν πατρίδα.

Ὁ κ. Κομηνὸς ἀπεδήμησε πρὸ πολλῶν ἐτῶν καὶ ἐσταδιοδρόμησε λαμπρὰ εἰς ἐμπορικὰς καὶ γεωργοκτηνοτροφικὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν περιφέρειαν Γκίμπι τῆς Κουηνσλάνδης. Τώρα διαμένει εἰς τὴν περιφέρειαν Ἔσπλυ τῆς πόλεως Μπρίσμπαν καὶ κατέχει ἐξαίρετον θέσιν μεταξὺ τῶν ὁμογενῶν μας.

Ἐπίσης ἡ κυρία του, ποὺ εἶναι γεμάτη εὐγένεια καὶ καλωσύνη, διακρίνεται μεταξὺ τῶν κυριῶν τῆς παροικίας διὰ τὸ ἀνώτερον ἦθος, τὴν μόρφωσιν καὶ τὴν κοινωνικήν της δρᾶσιν.

Εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἡ οἰκογένεια Κομηνοῦ παρέμεινε περισσότερον εἰς Κύθηρα, χάριν τῆς ἀγαπημένης του μητρός, ποὺ διαμένει εἰς Περλεγκιάνικα. Ἀπὸ ἐκεῖ μετέβη εἰς ὅλα τὰ χωριὰ καὶ εἰς τὰ ἱερά μας προσκυνήματα. Ἔπειτα ἦλθε εἰς τὴν Ἀθήνα καὶ ἐξέδραμε εἰς πολλὰ μέρη τουριστικοῦ ἐνδιαφέροντος.

Ἀπὸ παντοῦ ὁ κ. Κομηνός, ἡ σύζυγος καὶ ὁ υἱός των ἔμειναν κατενθουσιασμένοι καὶ ἀπεκόμισαν ὡραίας ἐντυπώσεις. Τοὺς εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι, κάθε εὐτυχία καὶ σύντομη ἐπάνοδον.

ΔΩΡΕΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟ ΤΟΥ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΟΣ ΑΓ. ΜΟΝΗΣ

Διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἁγίας Μόνης, προοδευτικοὶ καὶ φιλόθρησκοι συμπατριῶται ἀπέστειλαν τὰς ἀκολούθους νέας δωρεάς:

Βρεττὸς Κασιμάτης, διδάσκαλος, ἀπέστειλε 2.000 δρχ. Γεώργιος Λουράντος 1.000 Ἰωάννης Ξεν. Ζερβὸς 500, εἰς μνήμην τοῦ θείου του Ἐμμανουὴλ Κονόμου. Ἀνώνυμος ἐξ Αὐστραλίας, 11.000. Βασίλειος Μόρμορης 500. Φιλιὼ Ράϊκου, τὸ γένος Βλαντῆ, 1.500. Ἀθηνᾶ Α. Κονόμου 300, εἰς μνήμην τοῦ πατρός της. Γεώργιος Σκλάβος ἢ Ἀμπράμης 500. Αἱ ἀδελφαὶ Νικολάου Στρατηγοῦ — Λαλιώτη 300. Φωφὼ Δημητρακοπούλου 300. Νικόλαος Κοντολέων 20 δολλάρια Αὐστραλίας, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ 10 διὰ τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου εἰς Βουνό. Μηνᾶς Θ. Λογοθέτης 500 δρχ. Σπῦρος Θ. Λογοθέτης 500 δρχ. Οἱ ἀδελφοὶ Παναγιώτης καὶ Θεόδωρος Ν. Μαγουλᾶς 20 δολλάρια, εἰς μνήμην τῶν θείων των Ἠλία, Θεοδώρου καὶ Σταματικῆς. Καίτη Λαμπρινάκη, 500 δρχ. Στέλλα Χλέντζου 20 δολλάρια Αὐστραλίας. Οὐρανία Ἀλοΐζου ἐξ Αὐστραλίας 1.000 δρχ. Δημήτριος Π. Καρύδης, ἐξ Ἀμερικῆς 50 δολλάρια. Καλλιόπη Β. Καλοκαιρινοῦ, ἐξ Ἀμερικῆς 10 δολλάρια. Γεωργία Δελακοβία, ἐξ Ἀμερικῆς 10 δολλάρια. Κυπαρισσοῦλα Γ. Νοταρᾶ, ἐξ Ἀμερικῆς 100 δολλάρια, εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ της Θεοφάνη Νοταρᾶ. Μιχαὴλ Δ. Καλοκαιρινὸς 500 δρχ. εἰς μνήμην Εἰρήνης Παστοῦ. Γεώργιος Π. Στρατηγός, ἰατρός, 1.000 δρχ. Πολυτίμη Κασιμάτη 500 δρχ. Ἑλένη Τζάννε, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Ἐμμανουὴλ 200 δρχ.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω εὐσεβεῖς δωρητάς, ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ προσκυνήματος Ἁγίας Μόνης καὶ ὁ ἡγούμενος αὐτῆς πανοσιολογιώτατος Εὐθύμιος Καλλίγερος, εὐχαριστοῦν θερμῶς.

Ἀφιερώσεις φιλοθρήσκων πρὸς τὴν ἐκκλησιαστικὴ ἐπιτροπὴ Μυλοποτάμου

Πρὸς τὴν δραστηρίαν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐπιτροπὴν Μυλοποτάμου, εὐσεβεῖς καὶ φιλόθρησκοι συμπατριῶται, προσέφερον τὰς ἀκολούθους δωρεὰς καὶ ἀφιερώσεις:

Γεώργιος Π. Στρατηγός, ἰατρός, προσέφερε 500 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ πατρός του. Ἄννα Νικολάου Μαλάνου 10 δολλάρια, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της. Πόπη Γεωργίου Βλαμάκη 300 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της. Ἰωάννης Ξενοφῶντος Ζερβός, 500 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ θείου του Ἐμμανουὴλ Κονόμου. Χαράλαμπος Δημητρίου Ποτήρης ἢ Μπουλντῆς 10 δολλάρια Αὐστραλίας, εἰς μνήμην τοῦ πατρός του Δημητρίου καὶ τῆς ἀδελφῆς της Ἀννεζίνας. Χρυσαυγὴ Παναγιώτου Μεγαλοκονόμου 5 δολλάρια Αὐστραλίας εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της. Ἀρίστη Μέξη 10 δολλάρια εἰς μνήμην Γεωργίου Π. Στρατηγοῦ.

Ἅπαντα τὰ ἀνωτέρω χρηματικὰ ποσὰ ἐδόθησαν διὰ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους.

Ὁμοίως προσέφεραν: Νικόλαος καὶ Θεοδώρα Ν. Στρατηγοῦ 1.500 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ πατρός των Δημητρίου Στρατηγοῦ, διδασκάλου, καὶ τῆς γιαγιᾶς των Ἀντζολέτας, διὰ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ ναοῦ τῶν Ταξιαρχῶν καὶ διὰ τὸν καθαρισμὸν τοῦ περιβόλου του. Αἱ ἀδελφαὶ Οὐρανία καὶ Σταματούλα Ἐμμανουὴλ Καρύδη, προσέφεραν δύο βελούδινες ποδιές, διὰ τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους.

Ὁ μικρὸς Παναγιώτης Γ. Στρατηγὸς (ἰατροῦ) ἀφιέρωσεν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους μίαν βαρύτιμον ἱερὰν εἰκόνα τοῦ Ἁγίου Νεκταρίου. Καὶ Ἰωάννης καὶ Τασία Καρύδη προσέφεραν 500 δρχ. εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Σώζοντος, εἰς μνήμην τῶν γονέων των. Γεώργιος Π. Στρατηγός, ἰατρός, 500 δρχ. (β' δόσις) εἰς μνήμην τοῦ πατρός του.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς ἡ Ἐπιτροπὴ Μυλοποτάμου καὶ ὁ πρόεδρος αὐτῆς, αἰδεσιμώτατος Ἐμμανουὴλ Ζερβός, εὐχαριστοῦν θερμῶς.

ΝΕΟΣ ΙΑΤΡΟΣ

Κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων ἔλαβε τὸ πτυχίον του ἀπὸ τὴν Ἰατρικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὁ νεαρὸς συμπατριώτης μας κ. Παναγιώτης Ἐμμ. Βάρδας, ἀπὸ τὸ χωρίον Λειβάδι.

Τοῦ ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοῦ εὐχόμεθα καλὴν σταδιοδρομίαν.